

GAZETA POLSKA CHICAGO

PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No 49.

Chicago, Illinois, Czwartek dnia 3-go Grudnia 1908 roku.

Entered as Second Class Matter June 25th 1885 at the Post Office at Chicago, Illinois, under Act of March 3rd 1879.

Rok 36.

PREMIE...

czyli podarunki dla naprzód platnych abonentów "Gazety Polskiej w Chicago."

Ponieważ wielu abonentów zapisuje gazetę na kwartał lub pół roku, co utrudnia bardzo prowadzenie księzek i nerwa nas na znaczne kcasz, postanowiliśmy dać każdemu abonentowi, który opłaci z góry "Gazetę Polską" za cały rok, premię czyli podarunek wartości jednego dolara w księżkach znajdujących się w naszej księgarni, tak powiadamy, jak i Historycznych, jako też do Paboństwa, za zapłatę 10c. na przeszytą tę premię. Jeżeli na premię wybierane są Bocmiki Tygodnika, to trzeba dołączyć 40c. na przeszytą. "Gazeta Polska" na cały rok kosztuje \$2.00, na pół roku \$1.00, na cztery miesiące \$1.00, na kwartał 75c. "Gazeta Polska" do Europy kosztuje \$3.00 bez premii, a do Kanady kosztuje \$3.00 z premią.

Jeżeli książka wybrana na premię, kosztuje więcej niż dolar, to abonent dopłaca tyle, ile książka ponad dolar kosztuje i przysyła tę sumę razem z abonamentem. Np.: Kto sobie wybierze w premi powieść Hrabia Monte-Cristo, która kosztuje \$2.00, to odciąża sobie dolara jako premię, a dolara, przysyła razem z prenumeratą i dołącza 75c. na przeszytą premię. Prawo do powyższej premii mają tak samo nowi, jak i starzy abonenci "Gazety Polskiej".

Katalogi księzek i obrazów wysyłamy każdemu na żądanie, bezpłatnie. "Gazeta Polska" można zapisywać każdego czasu.

Na zmianę adresu należy przysłać 10c. w znaczkach pocztowych.

NASI PODRÓŻYJĄCY AGENCI I KOLEKTORZY.

posiadają nasze zupełne zaufanie i mają prawo kolektować za "Gazetę Polską" i książki na co wydadzą kwity:

Pan W. Radomski, kolektuje w Winonie, St. Paul, Minneapolis, Delano, Silver Lake, Minn. i w Stanach Minnesota, North i South Dakota.

Pan Pawłowski kolektuje w całym stanie Pensylwania, Delaware, New Jersey, obecnie odwiedza abonentów w Philadelphia i okolicy.

Pan Stanisław Góralski kolektuje w Worcester, Webster i całym stanie Massachusetts i Rhode Island.

Pan Teodor E. Winiarski kolektuje w Stanach Illinois, Wisconsin i Indiana.

Pan F. Pisarek i jego pomocnik Michał Kozaczek kolektuje w Stanach New York, Connecticut i Pensylwania.

Pan Józef Juniewicz So. River, N. J.

Pan Józef Glin itd. kolektuje w Kenosha, Wis. i okolicy.

Pan Br. Florowski, 430 Lovett str. Detroit, Mich. kolektuje w mieście Detroit i okolicy.

Pan A. Czajko 605 Jarvis ave., Winipeg, Canada.

Pan Wl. Bankowski 3696 S. 65 ave. Cleveland, Ohio, kolektuje w całym stanie Ohio.

Pan F. Frączkowski, 268 Elm cor. 8th str. Wyandotte, Mich., kolektuje w Wyandotte i okolicy.

Pan Jan Przybylski kolektuje w Mass., Conn. itd.

Pan Jan Roszkowski, "Parkville" Brooklyn, N. Y. kolektuje w New York City, Brooklyn, Greenpoint, Jamaica, N. Y. i Bayonne City, N. J.

Pan W. F. Krysiak, 156 Pleasant st. Northampton, Mass., kolektuje w Northampton, Mass., i okolicy.

Pan S. Kotkowski, kolektuje w Chicago, Ill. i okolicy.

Pan Józef Apeiman 26 O. E. Allegheny ave. ma prawo do kolektowania w Philadelphia i okolicy.

Pan Br. Sługowski kolektuje w Hammond, Ind. i okolicy.

Pan A. Bohdanowicz, 409 Portland st. E. Cambridge, Mass., kolektuje w E. Cambridge i okolicy.

Pan Henryk Karwowski, kolektuje w Chicago, Ill. i okolicy.

Stanisław Dobkowski, 66 N. Elliott st. Brooklyn, N. Y., kolektuje w Brooklyn, New York City i okolicy.

Abonenci, którzy mają płacić prenumeratę za "Gazetę Polską", a idą do pracy, niechaj pozostawiają w domu pieniądze i upoważniają swoje żony do zapłacenia abonamentu, a odbiorą zaraz swoje premie, jakie sobie obiorą, ponieważ wieczorem po 6tej godzinie wnet zmrak zapadnie, to mało obciąż można, a cały dzień się zmarnuje.

W. DYNIEWICZ.

DO ABONENTÓW.

Kto z czytelników ma na adresie znaczek "dec" to znaczy że prenumerata jego zakończyła się w grudniu 1908 roku. Kto chce nadal "Gazetę Polską" odbierać, niechaj natychmiast przysłać prenumeratę; w przeciwnym razie wysyłkę gazety wstrzymamy.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Nader ciekawe proroctwo.

PARYŻ, — Mme de Thebes, słynna prorokini z Paryża, opublikowała zadziwiająca przepowiednię na rok 1909. Podnosząc zastonę przyszłości, widzi śmierć wojny narodów i zamieszanie na obu półkulach.

Mme. De Thebes nie jest żadną płochą wróżką. Jest ona bardzo wykształconą kobietą, do której szeregu przyjaciół należeli najwięksi geniusze Francji, jako to: Dumas, Sardou, Rodin, Flammarion i Benjamin Constant. Ta niezwykła kobieta nie powiada, że posiada tajemnicze przymioty, lecz posiada głęboką znajomość natury ludzkiej i doświadczenie w sprawach publicznych. Proroctwa swoje rozważa bardzo ostrożnie. Z tego powodu wielbiciele jej szanują bardzo jej przepowiednie i głęboko nad nimi się zastanawiają.

Mme. de Thebes rok 1909 nazywa "Czerwonym rokiem". Mówiąc o Ameryce, pani De Thebes powiada, że sprawy amerykańskie są w stałym pokoju, lecz na krótki czas tylko. Potem nastąpi nowy kataklizm. Komplikacje nastąpią w Południowej Ameryce. Południowe republiki wzmożnią się.

Mme. De Thebes nie przepowiada wyraźnie, co się stanie w Południowej Ameryce, lecz powiada, że zdarzą się tam nadzwyczajne wypadki.

Dalej prorokini przepowiada, że niemiecka rodzina cesarska będzie musiała być świadkiem "straszliwych wypadków" za rok i że pokryje się żałobą.

Rosya powinna obrócić swą twarz ku Francji, a strzedz się Niemiec mówi Mme. de Thebes — ponieważ Francja w następnym roku stoczyć musi wojnę i to bardzo niebezpieczną.

Jeśli przyjdzie do wojny, czy Francja wyjdzie z niej zwycięsko? pyta się sama siebie prorokini i prędko odpowiada potwierdzająco.

Mówiąc o mających nastąpić wypadkach w Niemczech, Mme. de Thebes powiada, że naród, który powstał przez gwałt i dwulicowość, zginie przez gwałt i dwulicowość. To nie zdarzy się w tym roku jeszcze, lecz zdarzy się prędko.

Austrya tymczasem postąpi naprzód jako potężny naród.

Anglia pokryje się bolesną żałobą i nastąpią w angielskim królestwie wielkie zmiany.

Podwójny smutek czeka na Włochy. Burze szaleć będą wokół tronu. Krwawe dramaty miłości i nienawiści rozegrają się w Rzymie, w których straci życie masa obywateli. Wicekról Minto chce

Rok 1913!!

Pisma polskie krajowe przypomniły o proroctwie jakiejś sławnej wieszczki niemieckiej, zmarłej przed trzydziestu laty, która trafnie przepowiedziała upadek Napoleona III-go i wyniesienie się Bismarka. Przewrotna ta niewiasta utrzymywała, że Niemcy zostaną republiką w roku 1913-m. Wie o tem proroctwie i cesarz Wilhelm i podobno się boi tego roku — stuletniej rocznicy bitwy pod Lipskiem.

Król portugalski uniknął śmierci.

LIZBONA, 25 listopada. — Gdy młody król portugalski Manuel II wyjechał w otwartym powozie na ulice miasta, jego zwolennicy urządzili na jego cześć olbrzymią demonstrację. Chcieli jej przeszkodzić republikanie, wskutek czego przyszło do zaciętej bójkki, podczas której wymieniono wiele strażaków. Powóz królewski znajdował się w środku walczących. Z biedą zdołali go wyruszyć, którzy następnie odprawiali króla do pałacu.

Dwieście osób ginie na morzu.

VALETTA, wyspa Malta, 25 listopada. — Na okręcie Papajni Ellerman, znajdującym się zewnątrz portu, wybuchł pożar, który zniszczył cały okręt. Wśród pasażerów powstała straszliwa panika. 200 osób zginęło.

VALETTA, 26 listopada. Biuletyn rządowy. — Okazało się, iż podczas pożaru angielskiego parowca przewożącego, 123 osoby spaliły się lub też znalazły śmierć w falach morskich.

Liczbę zaginionych podawano poprzednio na 200 osób. 70 osób wyratowano, wielu jest pomiędzy nimi ciężko pokaleczonych.

50 dzieci ciężko rannych.

BUDAPESZT, Węgry, 26 listopada. — We wsi Doroszma w komitacie Csongrad, w pobliżu Szegedina, zarwał się podczas nauki sufit w szkole, grzebiąc pod sobą wszystkie znajdujące się na sali dzieci. Przeszło 50 dzieci odniosło ciężkie rany; kilkanaście z nich umrze. Szkoła już od dłuższego czasu groziła upadkiem; pomimo to władze nie zrobiły, aby dzieci przeniesić do innego budynku. Wskutek tego wśród ludności miejscowej panuje ogromne wzburzenie.

Rewolucja w Indyach.

CALCUTTA, Indye, 26 listopada. Położenie w Indiach nigdy przedtem nie było tak groźne. Napady i zamachy na urzędników angielskich są na porządku dziennym. Lord Minto, wicekról Indyi, powołał z pomocą wezora, gdzie bawił bardzo krótko i powrócił w celu obrony środków zaradczych. Wicekról Minto chce

koniecznie pokojową drogą załatwić żądania krajowców. Wczoraj wieczorem w Bengali zrobiono zamach na życie prokuratora Hume. Hume jechał właśnie z dworca kolejowego, kiedy jeden z krajowców rzucił bombę. Zamach spełził na niczem — bomba wybuchła zapóźno i nikogo nie zraniła. Krajowcy nadzwyczaj pochlebnie wyrażają się o zbrodniarzu, który chciał prokuratora zgładzić.

Wynalazek ocalił go od szubienicy.

CITY OF MEXICO, 26 listopada. — Wynalazczy geniusz Ignacio Fragosa, który znajduje się tu we więzieniu, skazany na śmierć za zabójstwo, ocalił mu życie i prawdopodobnie spowoduje bezwarunkowe przebaczenie mu winy i kary.

Będąc we więzieniu, wynalazł on aeroplan. Narysował takie doskonałe plany maszyny i na tak nowych podstawach, iż zdaje się, że aeroplan jego przewyższy wszystko, co dotąd działano w tym kierunku. Władze więzienia o wynalazku jego zawiadomiły ministra wojny. Podobno pod kierownictwem Fargosy ma być pobudowana maszyna i według jego planów.

Rząd niemiecki kupił balon Zeppelina.

BERLIN, 26 listopada. — Rząd niemiecki kupił nowy zbudowany balon od hr. Zeppelina, płacąc za niego gotówką 1,500,000 marek. Resztę zaległej sumy 500,000 marek zapłaci mu, gdy odstawi drugi balon, który już jest na ukończeniu. Hrabia Zeppelin w krótkim czasie zostanie bardzo bogatym człowiekiem, bo zacznie niebawem fabrykować balony na szeroką skalę a w rządzie niemieckim znajduje chętnego odbiorcę.

Sensacyjne aresztowanie.

PARYŻ, 27 listopada. — Aresztowano tu w Paryżu niejaką panią Steinhill pod zarzutem zamordowania męża. Z badania jej wyłoniło się podejrzenie, że cięży na niej udział w nagłej i tajemniczej śmierci byłego prezydenta Francji Faure'a, który zmarł w 1899 według oświadczenia urzędowego na apopleksję, lecz w rzeczywistości został podobno otruty.

Cesarz nie może spać.

BERLIN, 27 listopada. — Cesarz ostatnich tygodni, popadł w straszne zdenerowanie i cierpi na zupełną bezsenność. Doktorzy nakazują mu najzupełniejszy odpoczynek. Zaraz po świętach Bożego Narodzenia cesarz wyjedzie na wyspę Korfu, jedną z greckich wysp morza jońskiego, do swego pałacu "Achillejon", który należał ongi do cesarzowej austriackiej Elżbiety.

Pała austriacką flagę.

W wielu miastach włoskich miały miejsce wrogie Austrii demonstracje, a w Rzymie wygłaszano na zebraniach ogniste mowy i na publicznym placu spalono ostentacyjnie flagę austriacką. Napad na poselstwo austro-węgierskie z trudem udamemniła policja, raczej oddział wojska, który jej przyszedł z pomocą.

Rosya żąda konstytucji dla Persyi.

PETERSBURG, 27 listopada. — Rosya wspólnie z Anglią zamierza wystąpić energicznie w sprawie wywarcia stanowczego wpływu na szacha by tenże udzielił narzędzie Persyi pożądaną trwałą konstytucję, dotychczas bowiem co parę dni zmieniano dekrety orzekające w tej kwestyi, co tylko wzmagalo anarchię w kraju. Nieurzędowo utrzymują, że najlepiej by było, gdyby Persowie powołali na tron innego władcę, trudno bowiem przypuścić, by ten mógł sobie dać radę ze zawikłaną wielce sytuacją.

Rozbicie okrętu.

MANILA, Filipiny, 28 listopada. — Parowiec "Poniting", wiozący robotników z Narvacan do Pangasinan rozbił się w czasie burzy morskiej na skałach blisko San Fernando. Podobno co najmniej 100 osób z pasażerów i załogi okrętu utonęło; 55 osób uratował statek "Biscaya", z znajdujący się w pobliżu.

Cholera.

PETERSBURG, 28 listopada. — Cholera, która tu tak bardzo dała się we znaki przed niedawnym czasem, a chwilowo przycichła, zwiększa się obecnie znowu; w ciągu ostatnich 24 godzin było wypadków nowych zaskłanięć około 30.

Sprawa bałkańska.

PARYŻ, 26 listopada. — Sprawozdanie urzędowe nadślezone tu z Konstantynopola, donosi, że pomiędzy Turcją i Bułgarią nastąpiło zupełne porozumienie co do uznania niepodległości Bułgarii, a to na następujących warunkach: Bułgaria płaci Turcji za Rumelię \$12,000,000, zaś za kolej orientalną \$10,000,000.

Co do skapitalizowania daniny rumelijskiej i długów tureckich, to sprawy te przedłożone zostaną konferencji międzynarodowej do zatwierdzenia.

WIEN, 27 listopada. — Dzień wczorajszy przyniósł masę niepomyślnych wiadomości. Zdaje się, że kwestya bałkańska bliska jest przesilenia, a wojna nieunikniona.

Uważają tu odwołanie posła austriackiego w Konstantynopolu, margrabiego Pallaviciniego, za ultimatum

dla Turcji; od Rosyi odebrano notę nieprzychylną dla noty austriackiej dotyczącej konferencji mocarstw; ogłoszono ostatecznie sojusz pomiędzy Turcją, Serbią i Czarnogórzem; doniesiono o porażce wojsk austriackich przy potyczce z watahą serbską i dowiedziano się o ściganiu znacznych sił armii Franciszka Józefa w Bośni.

Wszystkie te wiadomości ogromnie wzburzyły opinię ogółu. Wszyscy przychodzą do wniosku, że wojna jest bardzo bliska.

Na giełdzie, gdzie i tak już wskutek bojkotu towarów austriackich w Turcji kryzys finansowy jest prawie nieunikniony, wczorajsze wiadomości sprawiły panikę. Wszelkie papiery spadły o kilka punktów.

W skutek rozporządzenia rządowego zamknięto cztery dzienniki wiedeńskie, za donoszenie o rozlokowaniu wojsk austriackich na pograniczu serbskim.

Niepodobnym jest orzec ostatecznie, czy obawy wojny są rzeczywiście uzasadnione. W kołach dyplomatycznych stwierdzają jednak, że położenie jest nadzwyczaj poważne. Największe obawy wzbudza nieporozumienie pomiędzy Rosją i Austrią i sojusz Turcji, Serbii i Czarnogórzem.

CENTINJE, Czarnogóra, 28 listopada. — Na pograniczu wzgórz koło Cattaro rząd czarnogórski zaoferował cały szereg baterii ciężkich armat, broniących wstępu w głąb kraju.

KONSTANTYNOPOL, 28 listopada. — Stosunki na Bałkanie stają się z dniem każdym coraz więcej niepokojące i groźne. Austrya — mimo zapewnień, że nie mobilizuje wojsk swych, niezaprzecznie gotuje się do wojny. pcha masę wojska do Bośni i gromadzi pułki na swej południowej granicy, aby — jak powiadają — stłumić każdą próbę zakłócenia pokoju ze strony Serbii lub Czarnogóry. Podobno poseł niemiecki Bieberstein miał być u sułtana na audyencji, aby wpłynąć na władzę Turków, by zarządził zaprzestanie austro-niemieckiego bojkotu. O ile mu się ta misya udała, nie wiadomo.

BUDAPESZT, 30 listopada. — Sytuacja w sprawie bałkańskiej grozi lada chwilą wybuchem wojny. Bojkot antiaustriacki w Turcji trwa w całej pełni, a ostatnio jeden z wyższych urzędników tureckich, reprezentant młodoturków w Paryżu, Nazim Bey, wyraził się, że Turcja jest gotowa do wojny z Austrią i nie zawaha się jej prowadzić, zwłaszcza, iż ma na wszelki wypadek zagwarantowaną pomoc Anglii. — W Londynie utrzymują, że Anglia żadnej gwarancji tego rodzaju, jak ją określił Nazim Bey w Pary-

żu, nie dała Turcji, nie wiadomo przeto, jak Nazim Bey pojmuje ową gwarancję pomocy angielskiej.

BELGRAD, 30 listopada. — Krążą pogłoski, że silny oddział wojsk austriackich zbiegł z nad granicy czarnogórskiej, ogarnięty paniką, sprowadzoną wieścią o napadzie Czarnogórców; podobno 20,000 żołnierza zbiegło ze swych stanowisk, skutkiem czego dwu generałów miało zaraz dostać dymisyje. W sferach urzędowych we Wiedniu przeczą wprost tej pogłosce i nazywają ją "z palca wyssaną".

KONSTANTYNOPOL, 30 listopada. — Zatarg turecko-austriacki zaostrza się coraz bardziej. Odjazd posła Austrii margrabiego Pallavicini będzie oznaczał zupełne zerwanie stosunków dyplomatycznych.

Trudnym jest do przewidzenia w jaki sposób zatarg ten może być załagodzony, gdyż Austrya stanowczo żąda, by zaprzestano w Turcji bojkotu towarów austriackich i aby rząd turecki zapobiegł zdarzającym się coraz częściej rozruchom w portach przy wyładowywaniu towarów austriackich.

Przy nowym porządku rzeczy jest niepodobnięństwem takie rozporządzenie rządowe i nawet gdyby rząd młodo turecki wydał podobny rozkaz, nikt z mieszkańców go nie usłucha.

Przywódcy bojkotu zawiadomili wielkiego wezyra, że go nie zaprzestaną dopóki Austrya nie zmieni swej obecnej postawy.

Wielu z ludzi wpływowych z partyi młodoturkiej sądzi, że odwołanie posła jest zrobione naumyślnie by utworzyć nieporozumienie pomiędzy obecnym rządem, a narodem tureckim.

Franciszek Józef ma zamiar ustąpić

Pisma niedzielne podają sensacyjną wiadomość, że cesarz Franciszek Józef ma w najbliższej przyszłości usunąć się od rządzenia państwem i przelać wszystkie swe prawa na następcę tronu. Cesarz nie złoży korony formalnie i zatrzyma przy sobie decyzje w sprawach najważniejszych, wagi; lecz zwykle czynności panującego i cały ciężar reprezentacji przejdą na arcyksięcia Ferdynanda.

Czesi biją Niemców.

PRAGA, 30 listopada. Manifestacje czeskie przeciw Niemcom, które przychyliły w ostatnim tygodniu, wybuchły na nowo w większych rozmiarach. Przez całą niedzielę Czesi zaczęli Niemców i bili ich po całym mieście. Niemcy urządzali manifestacje patryotyczne i śpiewali hymn państwowy, na który Czesi odpowiadali szyderczo i nawet zdzierali flagi austriackie.

Powiesci Moralne

przez X. Franciszka Soave ku zabawie i nauce wiernych. Przetłóczył z włoskiego X. B. Rzewuski.

(Ciąg dalszy).

We dwa miesiące gdy to szanowne rodzeństwo siedziało u stołu w lichej chatce, Robert wchodzi. Na widok tak niespodziany, powstaje krzyk radości i podziwienia: nawet własnym oczom zdają się jeszcze nie dowierzać. Tymczasem Robert sam przystępuje i pochylna bracia w objęcia jedne po drugim. Ach! żono, rzecze. Ach! dziatki moje! cóż tam ja winien waszej liłości, waszym troskliwym staraniom! lecz jakżeście zdołali zebrać taką sumę, nadesłać ją i uwolnić mnie tak prędko? Summa za puszczenie mnie na wolność i wzięcie na okręt, pięćdziesiąt tysięcy: za bezpieczne także przewiezienie, za te sukcesy, wszystko to naprzód płacone mocno mnie zdziwiło. Do jakiegoż to stanu! do jakiegoż nieszczęścia widzę ja was dla mnie przywiedzionych! — Moc niezwykła i nagromadzona mnogość uczuć nie dozwoliła żonie dać mu odpowiedzi. Bieży tylko doń i rzuca mu się na szyję rozplakując się w łzach: córki ze łzami matki mieszają ży swoje, a syn mdleje i pada jakby bez duszy. Łzy wytoczone przywracają narazie żonie głos i mowę. Ta ścisnąc powtórnie męża, spogląda na syna i wskazując nań woła: Oto, oto, twój wybawiciel. Dwa tysiące trzeba było na uwolnienie siebie: my same nawet połowy nie zebrałyśmy dotąd! większą część z tego cośmy zebrałi jest owocem jego nieprzerwanych trudów i zabiegów. On ci to znalazł owych dobrodziejów co jego cnotą wzruszeni wsparli go znacznie; on nawet zamysłał z początku udać się do ciebie i twoje miejsce zająć: jemu więc powinniśmy przypisać twe ocalenie. — Patrzno jak on jest żywo przenikniony. Ale pospieszmy się z daniem mu ratunku.

Siostry już się nim zajmowały: rodzi się łąca z niemi i powoli przyprowadzają go do zmysłów, lubo nie bez małej trudności. Syn obraca ku ojcu prawie gasnącym, ale do przemówienia jeszcze mu się nie dostaje. Tymczasem ojciec zamyślony i nieleżący z stanu radości przechodzi z naglą do stanu pomieszania i smutku. Po niejakiem czasie obrocisz się do syna, woła z gniewem. — Ach! ty niegodziwe! co ty zrobił powiesz mi? Prawdziwie nie mogę ci być obowiązany za tą wolność bez zadrażenia, jakkolwiek ta jest mi drogą. Jak śmiałeś kryć się przed swą matką, jeśliś mnie wykupił przez popełnienie zbrodni? Będąc synem nieszczęśliwego niewolnika, jeszcze w młodocianym wieku, czyż to podobna, żebyś środkami godziwymi mógł zebrać tyle pieniędzy? Trzęsę się cały gdy myślę, że miłość synowska musiała cię popchnąć do popełnienia jakiejś zbrodni. Wyprowadź mnie co prędzej z wątpliwości, powiedz mi prawdę, bo... — Ach nie, uspokój się ukochany ojcze, uspokój, rzekł syn z wysileniem; przytul syna do swego łona. Nie jestem ja niegodnym zwać się twym synem. Wyzwolenie swoje winienś nie mnie, ani też żadnemu z nas. Dobroczynią twym jest ktoś inny: ja go znam dobrze. Ach! matko! tento jegomość, co przybywszy do portu dał mi z taką szlachetnością woreczek z pieniędzmi, robił mi wiele zapytań i to po kilkakrotnie, on to, on bez wątpienia jest sprawcą naszego szczęścia. Ach! gdybym to ja mógł gdzieś go spotkać! Ach! gdybym ja mógł... Lecz dołożę wszelkiego starania bym mógł o nim jakąkolwiek powziąć wiadomość...

Syn opowiada potem wszystko jak się rzecz miała i tym sposobem uwalnia ojca od smutku i trwogi. Po dwóch latach próżnych śledzeń, napotyka go jednego poranka w porcie. Ach! mój panie, mój jedyny dobroczyńco, moja podpora, moje życie, moje wszystko... rzucił się potem mu do nóg i począł je ścisnąć serdecznie. — Cóż to masz do mnie? Cóż to się znaczy? rzekł nieznajomy podnosząc go. Ach mój panie możesz o tem nie wiedzieć? Czyż już zapomniałeś o synu nieszczęśliwego Roberta, któregoś wyzwolił z taką szlachetnością? — Mylisz się mój przyjacielu; ja jestem osobą obcą i tu przybyłem przed kilku dniami... To być może, rzekł młodzień; ale przy-

mnij sobie pan tu już byłeś przed dwudziestu sześciu miesiącami. Przydmnij pan sobie jeżdżenie po tym porcie, woreczek z pieniędzmi mnie dany, żywe politowanie, jakieś okazywał nad nieszczęściem mego ojca, troskliwe zapytywania się względem tego wszystkiego, coby ci mogło dopomóc do zwolnienia go. Swym tak szlachetnym czynem uszczęśliwiłś całe rodzeństwo; teraz już ono nie więcej nie żąda krom twej jednej obecności, aby cię za to swe mi błogosławieństwo mogło obyspać. Panie, nie chciej odrzucać naszych żądań... — Nie panie, nie, ja się weale nie mylę. Rysy twoje zbyt mocno utkwiły w nym umyśle, żebym cię teraz nie miał poznać... Pójdź pan, proszę serdecznie... i wiaższy go za rękę począł ciągnąć z sobą, czyniąc mu gwałt przyjemny.

Spór między nimi nagromadził około nich nie mało osób. Nieznajomy stanął już był na ostatnim stopniu swej chwały, jednakowoż miasto się nadąż z tego, zdobył się na tyle mężstwa, że potulmił poruszenia godziwej przyjemności i zawsze chciał być ukrytym. Ciągłe ukrywał swą osobę i wzbraniał się z nim iść, póki mu się nie nadarzyła sposobność zamieszania się między ludem i z oczów jego zniknąć. I dotąd nieznanym byłoby imię jego, gdyby po śmierci jednego kupca marsylijskiego nie znalazłono pomiędzy papierami notkami na 75,110 franków posyłanych Robertowi Mayn z Kadyksu, i nie zażądano sprawy z ich użycia. Ten sławny bankier angielski odpowiedział, że ich użył stosownie do zlecenia pana Karola barona Montesquieu, prezydenta w parlamencie w Bordeaux, na wykupienie jednego niewolnika w Teutan nazwiskiem Roberta z Marsylii. Znakomity ten mąż, zwykł był niekiedy nawiedzać swą siostrę, panią d'Hericourt, zaślubioną w Marsylii. Szlachetny czyn, który dopiero opowiedziałem nie mniejszą zapewne jedną mu cwałę, jak jego literackie prace, przez które stał się nieśmiertelnym.

10. Miłość monarchy i miejsca rodzinnego.

Starożytni pisarze sławią wiele niektórych ludzi z swych czasów, co swe życie wystawili na niebezpieczeństwo za monarchę i kraj, jak naprzykład z greków Kodrusa, a z między Rzymian Marka Kurejusza i Dwóch Decyuszów. Rzecz pewna, że poświęcenie z odwagą swego życia dla ocalenia drugich, jest jednym z najszlachetniejszych i najgodniejszych pochwały i uwielbienia czynów. Lecz starożytni bohaterowie popolicie byli wiedeniami jakimś zabobonem lub ślepym błędem. I tak: Marek Kureyusz mniemał, że przez rzucenie się w otwartą przepaść na jednym z placów Rzymu, przebłaga gniew bogów i oddali grożące Rzymowi klęskę, Kodrus i Decyusz wystawiając się na śmierć z ręk nieprzyjaciół, zamierzali sobie zjednać zwycięstwo swym rodakom; nie czyni więc, ale tylko ich zamiar wart był pochwały. Lecz śmierć, na jaką się wystawił dobrowolnie, na początku tego wieku, mąż zaledwo z nazwiska między nami znany, Piotr Mica della Terra d'Adorno, jest sławiona odwagą pożyteczną w swych skutkach i swą słynnością niezawodnie przewyższała słynność bohaterów Rzymu i Grecyi, gdyby była podobną co tamci znalazła liczbę przeznaczeń pisarzy.

W roku 1706 Francuzi z ogromnym wojskiem oblegli miasto Turyn. Obleżeni stawili dzielny opór już czyniąc bezskutecznymi napady ze strony Francuzów, już rzucając cegły z murów silny ogień, już nareszcie robiąc częste i niespodziane wycieczki; wszelakoż po trzech miesiącach upornego oblężenia zajęli Francuzi wszystkie warownie oprócz tylko jednej i gdyby tę ostatnią zdobyli i zburzyli cytadelę, opór dalszy byłby już niepodobny. Gubernator hrabia Daun postrzegłszy, że nieprzyjaciele sposobią się do uderzenia z całą siłą na ostatnią już warownię, że już nawet urządzili naprzeciw niej okropne baterye, wydał eopędzej rozkaz, aby niektórzy z żołnierzy udali się drogą podziemną zburzyli ich prace, zniweczyli zamiary, i przez niespodziane wysadzone miny zburzyli ich pracę, zniweczyli zamiary. Na ich czele był Piotr Mica. Ten do spełnienia rozkazu komendanta dołożył wszelkiej pracy i pilności. W krótkim czasie wszystko zostało urządzone i nie pozostawało już nic więcej po drodze tylko rozsypać proch i wyszedłszy go zapalić.

(Ciąg dalszy nastąpi).

CHATA ZA WSIĄ. Dramat Ludowy w V aktach, z śpiewami i tańcami, napisany przez Zofię Mellerową i F. K. Galasiewicza, z muzyką Zygmunta Noskowskiego. Rzecz wzięta z powieści I. I. Kraszewskiego. Kopia z rękopisu własności Rządowych Teatrów w Warszawie.

(Ciąg dalszy).

Wieśniacy:

Gdy odchodzisz, bywaj zdrowa! Tułacza drużyno! Niech cię w drodze złe przygody, Szczęśliwie ominą.

Waszą dłonią naprawiane Nasze pługi, brony; Krajać będą czarną glebę Na obfite plony!

Razem:

Cyganie: Wieśniacy:

Wśród wesela, Gdy przejdziecie wśród radości, świat szeroki, Niechaj w chatkach Do nas zwróćcie szczęście gości. błędne kroki. Niech wam daje Niech was wiedzie dobry Bóg dobry Bóg. Zawsze pełny Wśród tułaczycy bróg. dróg.

Muzyka gra — proza — obraz.

Aprasz, oglądając się: Aza, gdzie Aza?

Aza wpada z I kulis, z prawej, zadyszana: Jestem, jestem Dados!...

Aza podbiega do Tumrego, patrzy mu w oczy, jakby chciała coś ważnego powiedzieć, wyciąga rękę wzruszona, nagle wybuchając szalonym śmiechem zwraca się jak strzała, wpada do swego wózka, mówiąc: Aprasz, umykaj raj go nieć będzie!...

— Aprasz otula ją troskliwe szalem, odbiera od cygana lejce, wskazuje na wózek, zacinając lejce, które ruszają z miejsca. — Tumry gwałtownym ruchem postępuje kilka kroków za nimi, lecz się wstrzymuje wielkiem wysileniem i opiera o drzewo, chwytając się go oburącz.

Kortyna spada.

N. B. Podczas śpiewu tworzy się obraz. — Na wozie siedzą cyganki i dzieci z tobołkami i węzłkami, przy końcu śpiew, wjeżdża małeńki wózek nakryty, rodzaj palankinu, zaprzęzony w jednego konika. — Ruch, życie, wesołość, jedni, a zwłaszcza starzy gospodarze, zegnają cyganów przyjaźnie, parobcy, zaś i dziewczęta przekomarzają się z cyganami, umizgając się, szturcując, itp. Po skończonym śpiewie, muzyka gra pianino — melodram; — który jest jakby echem przepiewanej pieśni, na proscie sceny: Aza z Tumrym, w głębi zegnają się lud z cyganami, machając czapkami, wyrażając itp. aż do zapadnięcia kortyny.

AKT II.

Kłonica, siekiera — jadro, najoje; szafka z talerzami.

Wnętrze chaty Lepnika, w głębi drzwi, przez które widać przedsiennie [rodzaj ganeczka], a dalej ogródek ozłocony promieniami zachodzącego słońca. — Z prawej duży piec chlebowy z nalepą (palenisko); przed piecem drzwi do komory. — Po lewej okno. — Pod ścianami ławy i skrzynie, na ścianach obrazy święte i kolki, na których porożowane sity, przędza i inne graty gospodarcze. — Muzyka, zwrotka.

SCENA I.

Skołub, później parobcy, dziewczęta, Motruna, później jeszcze Korducha na końcu Janko.

— Z chwilą podniesienia zasłony, muzyka z introdukcji przechodzi w równy ton pieśni Lirnika, który w gancku przed chatą z otwartymi drzwiami, siedząc, śpiewa. — Podczas śpiewu wchodzi pojedynczo i grupami parobcy i dziewczęta, otaczając Skołuba w koło.

(Ciąg dalszy nastąpi).

CHOROBY

uznane za niewyleczalne były całkiem usunięte przez kurację

Wiel. Newmana



Reumatyzm, niestrawność, słabość nerwowa, kaszel, płucie krwawe, zaziębienie, choroby skórne różnego rodzaju, słabość niewiatu po połogu, słabość męczyzn i dzieci, ból w krzyżach, opuchlina, i t. d. wszystkie są jak najdokładniej leczone, aby nie powróciły.

Wyleczony z reumatyzmu bardzo przykrogo. Bardzo krótki oddech, ciężki i niestanny kaszel, wyleczony zupełnie.

Wiel. Dr. Neuman — Zaszłam herdecne podziękowanie za wyleczenie. Jestem obecnie zdrowa zupełnie. Wagi mi przybyło. Jestem wesoła i silna. Cieszę się pracować, i dech jakoteż i kaszel, weale mnie nie męczy. Pozostaje na zawsze wdzięczny. Jakob Zaleski, Box 305, Amshy, Pennsylvania.

Wyleczona po 6-ciu latach cierpienia na choroby nierzadkie, ból w krzyżu i pomiędzy łopatkami, słabość, natwardzenie i puchlina około karku.

Cieszy mnie nadzwyczaj, być w stanie uwidoczniać sobie Ka. Dobrociecie, że żona moja jest zupełnie zdrowa po cierpieniu wielkiem przez przeszło 6 lat, a przez ten czas, która blisko weale nie opuściła.

Nie tylko do zdrowia była przywrócona, ale 15 funtów wagi jej przybyło. Jest jej życzeniem, aby list ten był opublikowany, aby mogli korzystać ci, którzy podobnie cierpią.

Ja z siołą i z dziećmi dziękujemy ci po stokroć razy a tak skuteczne lekarstwo.

Niechaj Pan Bóg błogosławi was zdrowiem i długim życiem, abyś był pomocą cierpiącej ludkości.

Pozostaje z szacunkiem Józef Preis, 1427 N. 16th St., St. Louis, Mo.

DARMO wyśle wam poczęgając książkę sposobu mojego leczenia. Piszcie dzisiaj a nie odwiekajecie jednego dnia. Zawsze załączycie 2c. markę. Adresujcie:

REVEREND NEWMAN 1361 W. Lake st., Chicago, Ill.

W ogłoszeniu się wymienił "Gazetę Polską."

KUŚNIERZ.

Wyrabia rozmaite FUTRA i KOZUCHY, Nakłany, spodnie i kamizelki ze skór owczych własnej wyprawy i ręcznego szycia, a także czapki i rękawice.

Robiący obstalunki, niechaj przyśle jakakolwiek miarę: Stan. Bobowski, (Gostyn) Downers Grove Ill



DOKTOR KALLMERTEN, NAJŚLEPNIEJSZY SPECYALISTA Na wszystkie Chroniczne, Nerwowe i Zażyliwe Choroby Mężczyzn, Kobiet i Dzieci.

Otlaruje \$1000 Nagrody każdemu innemu doktorowi, który wyleczy tyłu ludzi co on.

Dr. Kallmerten wyleczy cię z każdej Choroby swojemi medycynami z sió i korzeni, choćbyś stracił nadzieję wyzdrowienia i wszyscy doktorzy cię opuścili. Przetnie z wlewką dutej, opis swą chorobę ze wszelkimi szczegółami, podaj swoje imię, nazwisko i adres, wiek i wagę ciała, załącz kosemyk włosów i 2 centową markę pocztową, a otrzymasz Bezpłatną Poradę, wraz z interesującą książeczką, opisującą wszelkie choroby, ja ko też ich sposob wyleczenia. Adres: DR. F. J. KALLMERTEN, Toledo, O.

NOWY WYNALEZEK

Na wzmocnienie i utrzymanie włosów: Tysiące lyszych ludzi dostrzegły wypadanie stały piękne włosy. Włosy z głowy w krótkim czasie. W miejscach starych porastają nowe nader barwne włosy. WSZELKIE INFORMACJE DARMO. Po szczegóły piszcie, załączając 2c. znaczek pocztowy.

PROF. J. M. BRUNDZA, Broadway & S. S. Brooklyn N. Y.

PEDICURA

na pocenie nóg, bóle, ale weseł. Przynajmniej 50 cent. w 30 minutach znaczek pocztowy za jedno doświadczenie lub \$1.00 na 3 doświadczeń.

Wszystkie teki można przesłać przez Money Order, h. s. prasa, Chas. lub Registered Letter.

Gwarantujemy pewne uleczenie (w jednym — odnieniu) pocenie nóg i rezultaty pocenia nóg jak wódki, ale wad. nie nie skłócając waszemu zdrowiu — jeśli stylie jak przepisane. Jeśli macie jaką inną chorobę to napiszcie do nas, a my oddamy odpowiadający i doskonały jak maś, medycynę lub pigułki i na cie uświał. Porada darmo. Adres: PEDICURE REMEDY CO. BOX INC. E. F. Lischner, Chemist, 460 N. Robey str., CHICAGO, ILL.

Zdrowe, Wesołe Dzieci i Dorosłe Rodzeństwo znajdują się w tych Domach, gdzie DRA PIOTRA GOMOZO jest lekarstwem domowym. Wydała ono nieczystości ze systemu i czyni nową, bogatą, czerwoną krew i buduje zdrowe kości i męskuty. Jest przyrządzone z czystych zdrowotnych korzeni i ziół, jest przedewszystkiem zastosowane dla dzieci i osób o delikatnej budowie ciała. Wzyciu przeszło Sto lat, jest czasem wypróbowane i doświadczone. Nie jest ono, jak inne lekarstwa sprzedawane w aptekach, ale dostarczają je wprost ludzom sami właściciele i fabrykanci. Adres: Dr. Peter Fahrney & Sons Co. 112-113 So. Hoyne Ave. Chicago, Ill.

SILVEROID Prawdziwy Silveroid Zegarek z dobrym werkiem ma 7 kamieni tylko \$3.50. Załączony obok obrazek przedstawia bardzo piękny zegarek, który utrzymuje dobry czas i jest średniej wielkości. Pieniądze można nam przysłać przez Money Order, lub rejestrowany list na polnizszy adres. Spółka nasza będąc najstarszą polską firmą wytykową bo już istnieje od 16 lat, daje gwarancję ze towar jest rzetelny. Oprócz zegarków mamy na składzie: Łaskawki, Branki, Kalmyki, Harmaniki, Skrypcy, Basy, Klarnety, Klawoty, Nówięce masyżki, Brytwy, Rzewłewy, Nóżki, rozmaite Religijne przedmioty, Kalki do nabożeństwa i t. d. Kto jeszcze nie ma naszego katalogu, niech nam przyśle 5c markę, a wyślemy mu odwrotną pocztą. Adresujcie NALEPINSKI MDSE. CO. 859 W. Chicago Ave. CHICAGO, ILL.

POLSKA APTEKA, 257 Hanover street, 257 Boston, Mass. Pełny wybór różnych aptecznych towarów krajowych i zagranicznych. W aptece zawsze Polski Doktor udziela bezpłatnej porady na wszelkie choroby.

Polskie Farmerskie Kolonie. Naokoło wiosek: Pulaski, Sobieski i Krakowa w Stanie Wisconsin są najstarsze i najlepsze w Ameryce. Nasze Polskie wioski mają koleje żeżne. Dworce kolejowe. Poczty, Polskie kościoły, Polskie szkoły i Polskie sklepy interesowe. Nasze kolonie mają przeszło dwadzieśc set Polskich farmerów i gruntu dosyć, ażeby 600 więcej rodzin mogło się osiedlić. My sprzedajemy grunta tanio. Po informacje piszcie do: J. J. HOF LAND COMPANY, SOBIESKI, WIS.

Wynalazek Polaka. Wielkie przedsiębiorstwa amerykańskie, trudzące się wyrobem wódek, likierów i innych płynów, chcąc zabezpieczyć swoje wyroby przed nadladownictwem, poszukiwały od kilkunastu lat bibliki, któreby po wypróżnieniu nie można po raz drugi napisać. Próbowano różnych sposobów, lecz bez skutku. W ostatnich czasach doskonały tego Polak, p. Stefan M. Spryszyński, farmaceuta z Buffalo, N. Y. Wynalazek Spryszyńskiego okazał się tak doskonałym, że kilka firm i gorzełni butelki jego pomysłu postanowiły nabyć i takowej się używać. Równocześnie z uzyskaniem patentu zorganizowano towarzystwo, które sankcjonowane na prawach Stanu Now York z kapitałem \$100,000.00. Towarzystwo znane pod nazwą "Niagara Non-Bottleable Bottle Co." postanowiło wybudować własną fabrykę i w tym celu wypuszcilo w obieg pewną ilość akcji pomiędzy Polaków, po \$10.00 każda. Chcąc ten dobrze opłacający się interes, w rękach polskich utrzymać, postanowiono tylko tylko akcyj pomiedzy Polaków rozprzedać, o ile potrzeba będzie do utrzymania kontrol. W tym celu stawiamy Stanowym Rodakom propozycje nabywania akcyj i akcyjstom nie ze sposobności wstąpienia do Spółki, która w krótkim czasie da z wielokrotną korzyścią obfitej sytki. Pojedyncze akcyje nabywać można po \$10.00. Kto zakupi więcej akcyj odrazu, otrzyma takowe znacznie taniej. Po bliższe informacje udawaj się należy do sekretarza spółki, adresując: Leon J. Nowak, adwokat, 810 Fillmore Ave., Buffalo, N. Y. Stefan M. Spryszyński, Leon Olszewski, Leon J. Nowak, Dyrektorzy.

Dr. C. B. HAM Od wielu lat pierwszy specjalista w chorobach zastarzałych u mężczyzn, kobiet i dzieci. Można mu zaufać, ponieważ nigdy nie zawodzi swych pacyentów. Ma powodzenie, ponieważ leczy ogromną większość wypadków. Dr. HAM wierzy w uczciwe traktowanie i uczciwe metody. Nie robi fałszywych lub zwodniczych orzeczeń lub oszukających propozycy chorym i cierpiącym, lecz leczy ich, leząc możliwie najniższe wynagrodzenie za dobre usługi. Leczy wszystkie, dające się wyleczyć słabości w możliwie najkrótszym czasie. Dowodem tego są tysiące ludzi, którzy wyleczyli, a z póżród których wielu nie mogli wyleczyć inni lekarze lub szpitale. Bez względu na to, jak dawno jest twoja choroba, pisz z ufnością do Dra Hama, opis swą chorobę, a otrzymasz bezwzględnie odpowiedź, która ci wyjaśni wszystko, co wiedzcieś powinienś, a nadto dostaniesz BEZPŁATNĄ PORADĘ. Pisać można w jakimkolwiek języku. Pisząc po bezpłatną poradę, załącz markę za 2 centy na odpowiedź. Adres: Dr. C. B. Ham Co., 1201 Adams st., TOLEDO, OHIO.

B. G. WERNICK, M. D. POLSKI DOKTOR wyleczy wszelkie choroby, Mężczyzn, Kobiet i dzieci, nawet chroniczne. Godziny ofisowe od 1 do 4 popołudniu i od 6 do 9 wieczór. Telefon 1955-1 Richmond, 259 HANOVER ST., BOSTON, Mass.

Dział Gospodarczy.

CHMIEL.

O chmielu i pożytkach z niego.

Dla gospodarzy, takich szególniej, co mając niedużo gruntu, chcieliby przysporzyć sobie dochodu własną pracą i staraniem, wiele pożyteczną rośliną jest chmiel, bo jego uprawa, chociaż wymaga niemało zachodu, ale też przyniesie może i bardzo znaczne korzyści.

Wiadomo, że chmiel służy do wyrabiania piwa. Otóż dawniej wielu piwowarom się zdawało, że tylko chmiel sprowadzany z zagranicy jest zdalny do wielkich browarów na lepsze gatunki piwa, — i tego, który u nas w kraju uprawiano, nie mieli ochoty kupować. Rzeczywiście też nieraz się zdarzało, że z naszego chmielu niemożna było wyrabiać dobrego piwa; ale weale nie z tego powodu, żeby nie mogły się u nas rozdzielić najlepsze gatunki chmielu, tylko po prostu dlatego, że nasi rolnicy nie umieli ich uprawiać jak należy, albo też — że kupcy, sprzedający chmiel w większych ilościach piwowarom, nie szali dobre gatunki ze ziemi, pokazywali na próbę, wzięwszy już pieniądze, odsyłali towar ładajaki, słowem — oszukiwali w tym handlu. Nie dziw też, że piwowarzy woleli sprowadzać chmiel z Czech lub z Niemiec południowych, albo z Poznańskiego, aniżeli kupować miejscowy.

Teraz jednak dużo się w tem już zmieniło. Kilku rozumniejszych i bardziej przedsiębiorczych gospodarzy, wzięwszy się do uprawy chmielu, postanowili związać między sobą spółkę, która ma sprzedawać chmiel wprost od siebie piwowarom, a prócz tego mają się odbywać w miastach co rok jarmarki chmielarskie dla ułatwienia sprzedaży tego towaru po dobrych cenach tym wszystkim, którzy u nas uprawiają chmiel.

Ani te jarmarki jednak, ani owa spółka chmielarska niewiele pomoże, jeżeli ci, którzy biorą się do uprawy chmielu, czy to w większych folwarkach, czy w małych gospodarstwach włościańskich, nie nauczą się przedtem doskonale, jak należy zakładać chmielniki i jak pielęgnować te rośliny, aby otrzymać wyborowy towar. Bo chociaż byle kto potrafi obsadzić chmiel kawałek pola lub ogrodu [boć ta roślina przecież nawet dziko u nas rośnie], ale zaobowiąże prawdziwie dobrego chmielnika nie jest weale łatwe, i dużo troskliwości i uwagi potrzebuje.

Chmiel ma dużo podobieństwa do konopi, i dwie te rośliny uważają też uczeni botanicy za pokrewne sobie. Podobnie, jak i u konopi, z nasienia chmielowego wyrastają dwójakie rośliny: jedne "męzkie," u których kwiataki wyrastają z kątów liści i mają postać drobnych szyszek, zebranych w gronka zwisające na dół; rośliny "żeńskie" zaś, które wydają nasienie, mają kwiataki podobne także do szyszek, ale nieco większe i wiszące na ogonkach pojedynczo, lub po kilka razem. Otóż te właśnie szyszki, czyli kwiataki żeńskie, mają w sobie pomiędzy łuskami najwięcej pyłku żywicznego, który nadaje piwu smak i zapach. W kwiatach męskich chmielu znajduje się także ten pyłek, ale jest go w nich daleko mniej. Skoro zaś u kwiataków żeńskich zawiąże się nasienie, wtedy

ów pyłek w nich zawarty zmienia nieco swe przymioty, a piwo warzone z takiego nasionnego chmielu jest znacznie gorzkie i pijącym je sprawdza ból głowy. Dlatego też najlepiej jest sadzić w chmielniku tylko same żeńskie rośliny, które, nie mogąc się zapłodnić od męskich kwiataków, nie zawiązują wtedy nasienia i są przez to najbardziej przydatne do wyrobu piwa.

Wartość i cena chmielu zależy więc od ilości i dobroci owego pyłku chmielowego, który zowią "lupuliną." Niektóre, najlepsze gatunki chmielu mają w sobie bardzo dużo lupuliny, tak, że na przykład w stu funtach szyszek chmielowych znajduje się jej 10 lub nawet i 15 funtów; ale są znowu i takie gatunki, u których w stu funtach szyszek jest ledwie 4 albo 5 funtów lupuliny. Okazuje się więc z tego, jak ważną rzeczą jest uprawiać tylko najlepsze gatunki chmielu, gdyż są one często dwa i trzy razy więcej warte od gatunków ostatnich, a robota i koszt przy uprawie tego albo owego gatunku zawsze przecieje jednakie.

Nietylko jednak do wyrobu piwa przydaje się chmiel, ale i inne jeszcze możemy nimieć z niego pożytki. Najprzód po wygotowaniu w browarze owej lupuliny z szyszek chmielowych, można ich użyć jeszcze na paszę dla zwierząt gospodarskich, bo mają one w sobie dużo pożywności. Nietrzeba tylko dawać ich zwierzętom dużo, ale dosypywać je do potrošku od innej paszy, gdyż tylko wtedy są zdrowym dla nich pokarmem.

Młode pędy chmielu wyrastające z korzenia, zanim pokażą się nad ziemią i zzielenią, wyinać można jak szparagi i gotować na jarzynie. Następnie z łodyg chmielowych, które zostają po oberwaniu szyszek, wyrabiać można włókno, podobnie jak z konopi, na powrozy albo płótna. W tym celu łodygi chmielowe, poięte na długie kawały, składa się najprzód w niegrubą warstwę na powietrzu, żeby na deszczach i wietrze eokolwiek skruszały. Po jakich dwóch miesiącach takiego leżenia, przenosi się je pod szopę, albo do otwartej stodoly i rozpościera eienko, żeby dobrze wyschły. Tak leżące one muszą znów przez dwa miesiące, poczem znów trzeba je rozrzucić na dworze, polać wodą i znowu wysuszyć. Potem drugi raz jeszcze polewa się wodą i przenosi się do suszarni. Gdy już wreszcie łodygi chmielowe dobrze skruszeją i wyschną, miedli się je, albo gniecie się w przyrządzie podobnym do magła. Następnie wytrzępuje się paździerz i ezesze się otrzymane włókno podobnie, jak włókno zyczejnych konopi.

Gdzie zakładać chmielniki.

Chmiel udaje się najlepiej w takich krajach, gdzie latem ma on dosyć wilgoci i ciepła. Tam jednak, gdzie powietrze jest zanadto wilgotne, a szególniej w miejscowościach, w których bywają częste mgły pod koniec lata, chmiel nie bywa już tak piękny, gdyż owe mgły i chłody wstrzymują wzrost jego szyszek, a te, choćby i dorosły jak trzeba, to jednak zawierają bęłą w sobie mało owej "lupuliny", o której wyżej pisaliśmy.

Aléc wiadomo, że w naszym kraju właśnie koniec lata bywa zwykle piękniejszy, niżeli początek, a w mie-

siacu Wrześniu, to jest w porze, gdy szyszki chmielowe dojrzewają, bywa zazwyczaj najpiękniejsza pogoda. Dlatego też nasz kraj zupełnie jest odpowiedni do uprawy chmielu, a najlepszy tego dowód mamy w tem, że i w Księstwie Poznańskim około Nowego Tomyśla i w Galicji pod Rohatynem najpiękniejszy chmiel się udaje, a w obydwóch tych prowincjach powietrze jest dla tej rośliny weale nie lepsze, aniżeli w Królestwie Polskiem lub w Stanaeh Zjednoczonych.

Częste ulewy i nawalne deszcze, które zdarzają się u nas tak często podczas lata, bardzo są pożyteczne dla chmielu, który potrzebuje dużo wody, gdyż jak wiadomo, bardzo szybko rośnie. Dlatego to podczas burzliwych lat bywa najlepszy zbiór chmielu. Tylko suche i raz gorące to znowu bardzo zimne wiatry szkodzą tej roślinie. Dlatego też nie lubi ona miejsce całkiem odsłoniętych, a najlepiej rośnie gdzieś w zaeisnu, pod lasami, albo około budynków.

Chmiel ma bardzo obfite i długie korzenie, które rozrastają się na wszystkie strony i głęboko w grunt sięgają. To nam wskazuje, że ta roślina potrzebuje głębokiej warstwy rodzajnej. A że rośnie szybko i przez to dużo pożywności ezerpać musi z ziemi, więc też grunt pod chmielnik musi być silnie uźniony.

Najlepsza dla chmielu ziemia jest glinkowata, ale nie zbyt ciężka. Na takim gruncie nietylko najobficiej on obradza, ale i szyszki ma najbardziej pachnące. Na wilgotnych jednak gruntach; gdzie spodem jest warstwa gliny, ilu, lub opoki, zatrzymująca wodę, chmiel nie może się udawać. Podobnie też i na sapaeh, gdzie pod warstwą piasku jest nieprzepuszczalne podglebie, niemożna uprawiać chmielu.

Zresztą chmiel nie jest bardzo grzymaśny eo do ziemi i rodzi się dobrze i w glebie mającej więcej piasku niżli gliny, a nawet i na wapiennych gruntach; a tylko za bardzo wzięte gliny, szczerze piaski lub czysto wapienne i palące ziemię nie nadają się pod tę roślinę.

Wybierając grunt pod chmielnik, bardziej wogóle uważać trzeba na spodnią warstwę, czyli podglebie, niż na warstwę wierzchnią. Gdyż choćby zwierze była rola i niebardzo odpowiednia, to można ją doprawić mierzwą, lub nawieże gliną, piaskiem, marglem i wogóle tem, czego jej brakuje; zaś podglebie już trudno przerobić. Najważniejszą jednak jest rzeczą, aby w podglebiu nie było wody zaskórnej — i w ogóle, żeby ono nie było zanadto wilgotne.

Od ziemi, na której chmiel rośnie, zależy nietylko urodzaj szyszek, ale także kształt ich i kolor, a eo najważniejsze, ilość zawartej w nich lupuliny. Na gruntach zimnych, ciężkich, gliniastych, wilgotnych i ubogich szyszki chmielu będą zawsze bardziej śnieńięte i okraglejsze, niżeli na ziemi bogatej, a lżejszej i cieplej. Sama nawet lupulina, czyli ów pachnący pyłek bywa u chmielu rosnącego na cięższych i zimniejszych gruntach grubszy, bardziej ezerwonawy i nie tak pachnący, jak z gruntów lżejszych, z których otrzymujemy lupulinę z'oto-szafirowego koloru, delikatną i z mocnym zapachem.

Uprawa lucerny

Każde gospodarstwo, które ma grunt stosowny, powinno posiadać mniejszy lub większy lucernik, któryby wezas z wiosną mógł dostarczać zielonej paszy do podłoga. Pod lucernę nadaje się ziemia głęboka, pulchna, żywna, bogata w wapno i ciepła przy tem taka, na której od lat 10 lucerny nie było. Uprawia się ziemię bardzo starannie, by była możliwie czystą i głęboko spulchnioną [pogłębiacz]. Obornika bezpośrednio pod lucernę się nie daje, aby nie zachwasczać roli, natomiast bardzo silnie nawozi się pod przedplon, którym zazwyczaj są okopowe, eyszczące i spulchniające ziemię. Przed zasiewem lucerny, na wiosnę, lepiej już nie orać, aby ziemia nie suszyła i nasion chwastów nie wydybować na wierzch. Sieje się lucernę z rośliną ochronną [jęczmień, owies], którą kosi się przed dojrzaniem. Najwcześniejszym czasem siewu jest połowa maja. Na móg austri. wysiewa się około 10 kg. nasienia. Po zbiorze rośliny ochronnej, na jesieni trzeba lucernę opleć, również na wiosnę drugiego roku; w następnym latach wystarczy bronowanie wiosenne.

Lucerna, skarmiana na zielono szególnie w stanie wilgotnym, może sprawić odcieć, więc ostrożność zachować należy.

Rolnicy skarżą się ogólnie że lucerniki szybko się zużytkowują. Lucerna ginie już weześnie, a gołe miejsca tak zielskiem porastają, że lucernik nie daje dostatecznego sprzętu musi być poroanym. Przyczynę tej małej odporności rośliny szukać należy w słabej sile nawozowej roli, mianowicie w braku kwasu fosforowego i związków potasu. Dobrze przeto będzie dać lucernie z wiosną 1 etm. tomasyny 2 1/2 em. kaimtu. W odpowiednim gruncie i pieczy, przy racjonalnem nawożeniu może lucerna wytrzymać i 20 lat na tym samym kawałku.

Znane wszędzie.

Severy Oplatki na Ból Głowy są dobrze znane w całym kraju. Okazały się one skutecznymi w tysiącach tysięcy wypadków. Cena 25 ct. U wszystkich aptekarzy. — W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Goldzier, Rodgers & Froelich.

ATTORNEYS AND COUNSELLORS AT LAW. Chamber of Commerce Building, 303 LA SALLE i WASHINGTON PLACES, CHICAGO, ILL. TAKE ELEVATOR TEL MAIN 331.

Introligatornia W. Dyniewiczza,

532 Noble st., Chicago, Ill.

Przyjmujemy wszelkie książki do oprawy przystępnej cenie. Kto chce mieć oprawioną jaką książkę, niechaj nam ją przysła i napisze jaka ma być oprawa, skórkowa czy płócienna, a odwrotną pocztą otrzyma odpowiedź, ile oprawa będzie kosztowała wraz z przesyłką.

NA GWIAZDKĘ!

NAJLEPSZA MASZYNEKA do pisania listów, zrobiona ze stali, bardzo trwała i praktyczna, na której każdy może prędko i łatwo list napisać, listery są wyraźne, kosztuje tylko \$7.50. Lepiej maszyny za tę cenę nigdzie nie dostaniecie. Pieniądze należy nadać przez Money Order pod adresem: EAGLE SUPPLE HOUSE, 531 Noble st., Chicago, Ill. (x)

KAZDEMU pošemy darmo! Książeczek opisujących różne choroby skórne, oraz cenniki Modycyn, Artykułów Toalelowych, i innych ciekawych rzeczy po cenach fabrycznych. Prof. K. Szwarco Co., 1473 Columbus ave., Boston Mass. Dept. F. (650)

60 YEARS' EXPERIENCE PATENTS TRADE MARKS DESIGNS Scientific American. Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is patentable. MUNN & Co. 361 Broadway, New York

Tysiące już uszczęśliwionych! Wysyłam każdemu darmo bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, z niej każdy się dowie jak ożby krosty, piegi, liszaje, boleści żołądka, reumatyzm, jak powstrzymać włosy od wypadania — a nabyć ładne bujne włosy, i wiele ciekawych rzeczy. Przesyłajcie swój adres i 2c. znaczek na odpowiedź. Piszcie raz tak: Panie Karas, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia". Adresuj: W. A. Karas, 231 Woltz Ave., Buffalo, N. Y. [Jan. 29/09]

NOWE KSIĄZKI.

W Pierwszej Księgarni Polskiej Władysława Dyniewicza do nabycia są następujące, nowego wydania, książki: Grunwald ... Cena 5c. Krótka opisy Wypsy Haiti. ... Cena 5c. Marcjowa Zagroda, Obrazek z życia przez Stefanię Tucholkową. Cena 5c. Nad Wartą. Powieść współczesna przez Artura Gruszeckiego. ... 40c. Niemiec i Polka, czyli Syn Burmistrza Tragedya z niedalekiej przeszłości, w 4ch aktach. Napisał A. Jax. ... 50c. O Miłości Ojczyzny. Rozprawa podług Karola Libelta. ... 20c. Pan Zagłoba Pedagogiem. Henryk Zys. ... 10c. Płocówka. Powieść przez Bolesława Prusa. [Aleksandra Głowackiego] ... 15c. Sztumione iskry. Powieść na tle wojny francusko-pruskiej przez Teodora Jeske-Choińskiego. ... 25ct. W Dniach Nędzy i Zbrodni. Powieść z życia Polaków w Ameryce Północnej. Napisane przez Stanisława Osadę, powieściopisarza polsko-amerykańskiego. ... 50ct. Wesela. Henryk Sienkiewicz. 5ct. Za Ojczyznę. Obrazek na tle powstania z r. 1863. Napisał Ks. Jan St. Guzek ... 15ct.

ZRODŁO ZDROWIA

Tą nazwą szczyzi się The Collins New York Medical Institute, ponieważ nie ma choroby, której by tu nie wyleczono. Leczą się w Nim skutecznie następujące choroby: Ból katar żołądka, dyspepsya, neuralgia, ból zawrót głowy, ból krzyża, pierśi, płoców, choroba nerwów i wetroby, ból gardła i osu, febra, wżury, wrzody i liszaje, zatrucie krwi, wypalenie włosów, wszelkiego rodzaju choroby weneryczne i sekrecyjne, chłabiemia pamięci, choroby maciczne, nieregularność przyrodnej białej upływu i wiele innych eierdów, jak mierzymy tak kobiet i dzieci. Siowem nie ma choroby która by nie została pokonana przez.

THE COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE 140 WEST 34th ST. NEW YORK, N. Y.



Znakomita książka pod tytułem "Poradnik Lekarski" o 228 stronach otrzyma każdy za przysłaniem na jej przesyłkę 10 cen. w znaczkach pocztowych. Książka ta poucza, jak zapobiedz chorobom i takowe stale i radykalnie wyleczac. Piszcie więc po nie. Godziny ofisowe od 10 rano do 5 wieczór. W Niedziele od 10 rano do 1 w poł.

NOWE KSIĄZKI Z EUROPY.

W tych dniach otrzymaliśmy znaczny zapas książek, wydanych przez Tow. "Universtyetu Ludowego" w Galicji. Książki te są w broszurowej oprawie, a treść ich jest bardzo pouczająca i przystępna. Opowiadanie Bartosza o Polsce, spisane M. Wyslouchnowa. Cena ... 5c. Losy Jacka Kosika, opowieść z pod Moskala przez Wacława Zmudzkiego. Cena 10c. Pod Wiedniem, opowieść na tle historycznym przez Eustachego Smitowskiego. Cena 20c. Wojciech Bartosz Głowacki, rolnik bohater, nakreślił Eustachy Smitowski z obrazkami. Cena 10c. Z pod chłopięcej strzechy, zbiernek poezyi ełopa z nad Wisły, Ferdynarda Kurasia. Cena 25c. W. DYNIEWICZ, Chicago, Ill.

DARMO!

Kto chce otrzymać ...nowy katalog książek do nabolestwa, powiesiowych artykułów religijnych i wielu innych rzeczy, niech nam przysła swój dokładny adres a my wysyłamy natychmiast nasz katalog zupełnie darmo. F. JEDRZEJEWSKI, Buffalo, N. Y. 1070 Broadway.

DOBRE RADY.

Jedni ehozą wiedzieć Jak być pięknym Jak mieć ŁADNE, BUJNE WŁOSY, to przyslij swoje nazwisko, dokładn w dres, a my ci pošemy darmo ładną książeczkę pod nazwą "Dobre rady", z której możesz się dowiedzieć dużo pożytecznych rzeczy. Książeczka ta powinna być w każdym domu. The Rutkowski Co., 273 Potomac Ave., Buffalo, N. Y.

IMPORTERZY I FABRYKANTY TYTONIU, CYGAR, PAPIEROSÓW FABRYKA TA SPRZEDAJE I TABAKI DO KASTYLANIA PO ZMIENIONYCH OBRACAJ. Turecki tytoń, funt po \$1.50, \$1.75, \$2.00. Tytoń rezyński, funt po 50 ct., 60 ct., 75 ct. Tytoń do fajki "Cigars clipping" funt po 80 ct., 85 ct., 90 ct. Różni tytoń do fajki funt po 40 ct. Tabaka do satywanu funt po 30 ct. i 35c. Papierosy z tureckiego tytoniu sto po \$1.00, \$1.20, \$1.40, \$1.60, \$1.80, \$2.00. Maszynki do papierosów sztuka po 10c. Głily do papierosów sztuka po 15 ct. A. TRACKET, 779 Milwaukee Ave., CHICAGO, ILL.

HARMONIKA. Ktożby obrazek przedstawił, jest jedną z najlepszych za tę cenę. Jeżeli kto ma zamiar sobie sprowadzić jedną, to niech nam przysła \$5.50 a wysyłamy mu przez ekspres i d. tego dnia mu piękny podarunek. Pieniądze można przysłać w rejestrowanym liście lub też przez Money Order na polnizy adres. Spółka nasza będąc najstarszą polską firmą wysytkową, bo już istnieje od lat 15, daje gwarancję że towar jest rzetelny. Oprócz Harmonii mamy na składzie Zępari, szpile, drutaki, Łącimaki, Brzaski, Brzoza, Buzycy, Bazy, Klarasły, Kuszycy, Bryzty, Reszawki, Rebrki, Kąkolki do nabolestwa, Stroszyszy i widaki, Hwójki marmurki i t. d. Kto jeszcze nie ma naszego katalogu niech nam przysła 5c markę, a wysyłamy mu odwrotną pocztą. Adresujcie: NALEPINSKI MDSE. GO. 359 W. Chicago Ave. CHICAGO, ILL.

Dla czego cierpisz w milczeniu?

Bądź młodym, starym lub w średnim wieku, My możemy cię wyleczyć. Naszą specjalnością jest leczenie chorób Frywicznych, Nerwowych i Chronicznych przez przeszło 25 lat. Powodzenie w leczeniu tych słabości, osiągnięliśmy przez uważne studowanie całej naszej życia. Wszystkie wypadki które przyjmujemy wyleczmy stale, a ceny nasze są nader przystępne. MŁODZIĘCY, którzy cierpią wskutek nadużywania alkoholu, zostaną wyleczeni w krótkim czasie, i przywrócimy im stałe zdrowie. MEZCZYŻNI w wieku przeszło lat 40, którzy uważają że im ulubwa picciowych sił, przywrócimy im siłę i wyleczmy stale. ZATRUCIE KRWI, Variocoele, choroby, Nerek i Pecherza, Reumatyzm, Neurwalgia, choroby Skórne, wyleczmy rychło i trwale. Zwiększenie gruźli i wszystkie choroby Skórne, wyleczmy w polskim języku, a pamiętaj! wszystkie korespondencje są trzymane w sekrecie. Przepisujemy lekarstwa dla wszystkich naszych pacjentów, i wysyłamy do wszystkich części świata. Pisz do nas po książkę. Wysłamy ją pocztą darmo. Ta książka zawiera wiele ilustracji i jest akademiją wiedzy tak dla młodych jak dla starych, którzy cierpią na osłabienie. Ona objaśnia jak można z powodzeniem wyleczyć się w domu. Wypienij poniszce, wytnij i przyslij do nas. DR. JOSEPH LISTER & CO., 22 Fifth Avenue, Chicago, Ill. Panowie: Ja cierpię na ... (wymień swoje cierpienie).

Proszę mi przysłać zupełnie darmo Waszą książkę, która wskazuje, jak można wyleczyć się skutecznie u siebie w domu. Nazwisko Adres P. O. State

LEON J. NOWAK ADWOKAT I DORADCA PRAWNY. praktykuje w Sądach Stanowych i Stanów Zjedn. zastawia wszelkie sprawy sądowe w wszystkich krajach, a także sprawy spadkowe i pieniężne, mając ordęstawieci w różnych krajach udziela wszelkich informacji prawnych, jakichkolwiek sągda. Pieniężnictwa i inne prawne dokumenta wyrobila w różnych językach i do wszystkich krajów, według praw miejscowych. Adres: 801 FILLMORE AVE., BUFFALO, N. Y.

PIĘCIO LETNIE DRZEWA OWOCOWE

wychodowane na ciężkiej glebie, które wszędzie się przyjmują, rosną i owoce wydają, są na ten sezon 1908 — 1909 do sprzedawania i wysyłania koleją w dalsze okolice z mej 30-akrowej szkółki przy Diversey, Belmont i North 60 aves., Chicago, Ill. 1500 sztuk Gruszy, 1 do 1 1/2 cala grube, a 7 do 9 stóp wysokie po \$1.00. 4000 sztuk Jabłoni 1/2 do 3/4 cala grube a 4 do 6 stóp wysokie po 75 ct. 800 sztuk Śliwów, (Damasyny i Ringlody) 3/4 do 1 cala grube a 6 do 8 stóp wysokie po \$1.00. 600 sztuk Wiśni 1/2 do 3/4 cala grube a 4 do 6 stóp wysokie po 75 ct. Agrest holenderski (duży owoc) 4-letni po \$1.00. Porzeczkę, (świętojanki) 5-letnie po \$1.00. Różę holenderską 4-letnie (duży, ezerwony kwiat), trwałe przez zimę po \$1.00. Wino 4-letnie rozmaite gatunki po \$1.00. Kto kupi z powyższych najmniej za 10 dolarów, temu przesyłka będzie opłacona. Wszelkie inne drzewa i krzewy w wartości od 2 do 60 dolarów sztuka wywozi się swemi wozami w mieście Chicago i okolicy i sadzi się z gwarancją, że rość będą a te są: Brzozy, Klony, Lipy, Katalpy, Morwy, Orzechy, (Walnut), Topole i Wierzby; Grusze, Jabłonie, Śliwy i Wiśnie, i rozmaite krzewy od jednego dolara do 35 dolarów za kierz. Adresować do mego ofisu: W. DYNIEWICZ, 532 Noble str., CHICAGO, ILL.

DOŚWIADZONA I UMIEJĘTNA AKUSZERKA. s doświadczonej praktyce, polowa swa służy Stan. Rodakom, gwarantując adolewieniu. Udziela także skutecznie rad pod kierownictwem doktora w różnych dolegliwościach i eierpniach kobiecych, jak przy nieplodności, bolesnej lub braku regularności, upływach, wstrząsaniu, puchnięciu nóg i innych przypadłościach niewieściel. i przysyła ełoch dyktando. Ma narzędzia ełoch do ełochy słabości. Przejmujemy także akuszerkę i narzędzia. Ściła dykrecya zapewniona. Marya A. Statkiewica, 626 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. Tel. wnieksianca: Monroe 1808.

GAZETA POLSKA W CHICAGO.

Oldest Polish Newspaper in Am. APPEARING EVERY THURSDAY. ESTABLISHED 1873. Represents the interests of over 2,000,000 Poles residing throughout the United States & Canada. Subscription Two Dollars per Year.

Rates of advertising on application.

Gazeta Polska w Chicago in read in all the States and Territories of the Union, in Canada, Mexico, Central America, South America, in Great Britain, Ireland, France, Germany, Austria, Serbia, Switzerland, Turkey in Asia, Africa, Australia, and in all the provinces of ancient Poland, is truly a First Class Advertising Medium.

All communications ought to be addressed: W. DYNIEWICZ, Publisher "Gazeta Polska", 532 Noble St., Chicago, Ill.

GAZETA POLSKA W CHICAGO.

Najstarsze czasopismo polskie w Ameryce. Wychodzi co czwartek raz w tygodniu.

PRENUMERATA "CZYNIA": W Stanach Zjedn. \$2.00 W Europie, Ameryce S. i Australii \$3.00

Wszelkie listy i pisma proszę adresować do: W. DYNIEWICZ, 532 Noble St., Chicago, Ill.

Pierwsza Katedra Polska w Ameryce posiada bibliotekę sporządzoną z Europy oraz prasę 1000 dzieli i dzieł w wieloletnim wydaniu i nakładzie.

TELEFON MONROE 1256.

Chicago, Ill., 3go Grudnia, 1908.

NOWOROZCZNY numer "Gazety Polskiej" wydrukujemy najmniej o 24 stronach w przeszło 30 tysięcy egzemplarzy, aby miana na dłuższy czas wysłać, jako numer okazowy, i w którym będą podane wszystkie książki i inne artykuły znajdujące się w Księgarni naszej. Ktoby życzył sobie w tym numerze podać ogłoszenie o swym interesie, niech się z nami zawczasu porozumie. Także prosimy naszych Czytelników o przysyłanie nam do tego Noworozecznego numeru jakich pięknych artykułów.

W. DYNIEWICZ.

Adwent.

Wyrażenie to przyswojone jest mowie naszej z łacińskiego wyrazu ad w e n t u s co oznacza dostawienie przed przyjściem.

Rozumie się tutaj przyjęcie Zbawiciela, którego ludzkość wyglądała w tęsknym oczekiwaniu przez cztery tysiące lat.

W dawnych wiekach obchodzono ten czas oczekiwania przez 40 dni, tak jak wielki post. Zaczynał się wtedy adwent najazutro po św. Marcynie; stąd był zwyczaj, że w dzień św. Marcjana, jako w ostatni dzień przed nastaniem smutku wyprawiano ucztę, jedząc przytem gęsi pieczone, struclę, rogalę itp.

Z czasem skrócono ten czas postu adwentowego, a owe 4 tysiące lat oczekiwania przypominają tylko 4 niedziele adwentowe; post zaś nakazany jest w tym czasie tylko w srody, piątki i soboty, przyczem kościół św. Józefa udziela dyspensy, czyli zwolnienia od postu.

Z początkiem adwentu rozpoczyna się nowy rok kościelny, a dzień św. Andrzeja uważany jest za ostatni dzień w roku. Stąd to i wróżby różne czynią ludzie w wieczór św. Andrzeja, tak jak i w dniu 31go grudnia.

Polacy, którzy od czasu przyjęcia wiary chrześcijańskiej odznaczali się wśród innych narodów wielką pobożnością, a zwłaszcza wielką czcią ku Matce Boskiej, czas adwentowy obchodzili zawsze skrupulatnie, przystępowaniem do sakramentów św. przystępując do przyjęcia Zbawiciela. W domach osobliwie śpiewano pieśni na cześć Maryi.

Na Mazowszu i Podlasiu był zwyczaj, że rano i wieczór wygrywano te pieśni na ligawkach, wyszedłszy przed dom na miejsce otwarte. Rzeczywiście rzewność przenikała duszę, gdy tak o zmroku owe tony proste a melodyjne rozlegały się po polach.

Od pierwszego dnia adwentu rozpoczynali się po chatach wieczornice. Wtedy to i pieśni różne i opowieści z dawnych czasów, bajki i podania, przechodziły z ust do ust, z pokolenia w pokolenie.

Dziś już ten zwyczaj ustął zupełnie, bo zmieniły się warunki życia: kobiety nie znają kołowrotek, a i mężczyźni nie wyrabiają sami narzędzi i sprzętów gospodarskich; maszyny po większej części zastępują w pracy ręce ludzkie.

Wieczory zimowe jednak, z których najdłuższe są właśnie w czasie adwentu pozostały tak jak dawniej; pozostała też dawna pobożność Polaków, ich zamiłowanie do śpiewu, do opowieści, pociąg do rzeczy ciekawych a nieznanych.

Jakże więc dobrą i pożyteczną byłoby rzeczą odnowienie dawnych wieczornic. Wezaki i dziś jeszcze Polacy chętnie schodzą się razem lecz niestety dzieje się to

najczęściej w knajpie, w szynkowni. Potrzeba tylko aby znaleźli się tacy, którzyby sąsiadów i znajomych umieli zgromadzić w swoim domu; potrzeba tam tylko chęty do śpiewu, potrzeba mieć pod ręką gazetę, książkę ciekawą, obrazki. Potrzeba mieć także wyrozumienie dla wesołości i żartów młodzieży a wieczór zjedzie w towarzystwie mile i dużo korzyści przyniesie dla oświaty współziomków. Niejednego męża taki wieczór spędzony godnie w gronie przyjaciół odwiedzić może od kieliszka; niejednemu młodzieńcowi zwróciłby uwagę na obowiązki obywatela Polaka; niejedną dziewczynę utwierdziłby w dobrych obyczajach. I przez życie całe, nieraz w późnej starości błogosławiliby może te długie wieczory zimowe i dalej potomstwu przekazywaliby zwyczaj zgromadzenia się wspólnego i spędzenia tychże wieczorów wśród śpiewu i czytania.

W czasie adwentu odprawia się codziennie rano przed świtem msza święta zwana roratą od słów, które kapłan wymawia przy rozpoczęciu jej: „rorate coeli” itd. tj. „spuście niebiosa rosę z wierzchu, a obłoki niech spuszcza z dżem Sprawiedliwego; niech otworzy się ziemia i zrodzi Zbawiciela.”

Msza ta jest przypomnieniem, jak ludzkość przed przyjściem na świat Chrystusa błądziła w ciemnościach i jak tęskniła do światła wiary.

Król polski Bolesław Wstydliwy (panujący od r. 1227—1279) wyrobił u Ojca świętego osobny przywilej dla Polski, mocą którego podeszasz dla św. roratowej pałi się na ołtarzu siedm świec jako oznaczenie siedmiu stanów w Polsce które w jednakię skrusze gotują się na sąd Boży. Opisał ten zwyczaj wierszem poeta Ludwik Kondratowicz:

Od Bolesława, Łokietka, Leszka Gdy jeszcze w Polsce Duch Pański mieszka

Stal na ołtarzu wśród mszy roraty Siedmiornamienny lichtarz bogaty. A starcy państwa szły do ołtarza, A każdy jedną świecę rozżarza:

Krół, który berlem potężnym włada Prymas, najpierwsza senatu rada, Senator świecki, opiekun prawa, Szczałchcie, co króla Polsce nadawa, Żołnierz, co broni swoich współbraci, Kupiec, co handlem ziomek w bogaci

Chłopek, co z pola, z potu i roli Dla reszty braci chleb ich mozioli, I każdy gotów iść na sąd Boży.”

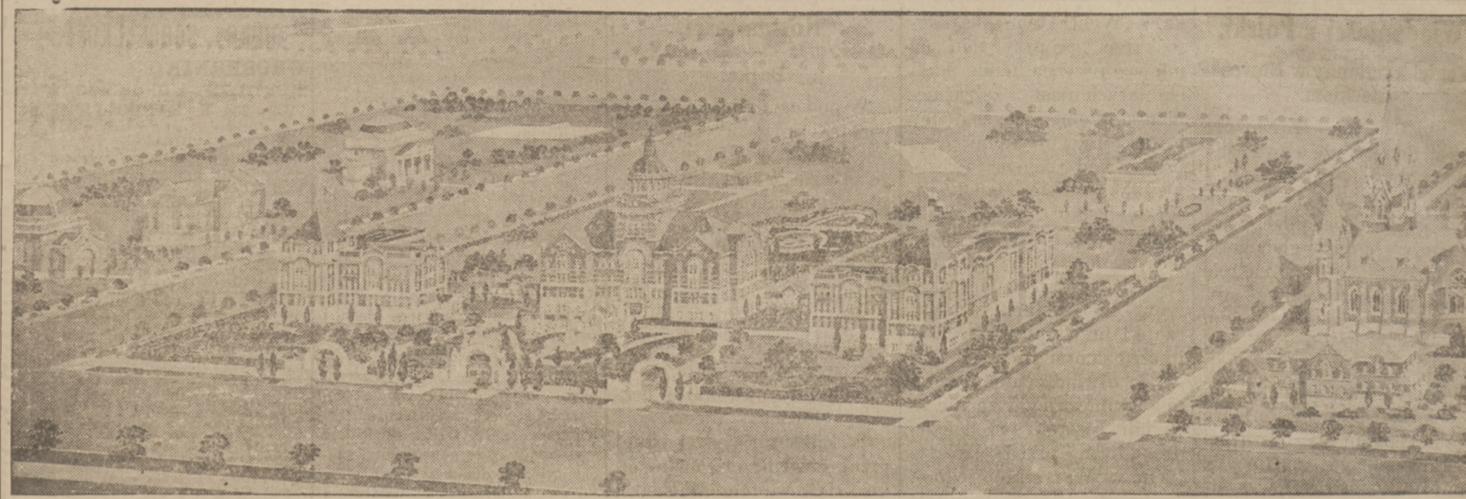
Źródło słabości Rosyi.

Z lamów niedawnego numeru tygodnika "Moskowskiej Żeńiedielnik" rozległ się szczyry głos w sprawie słowiańskiej polityki. Rosyi. Zamknięcie szkół polskich w Warszawie i zakaz dyskusji po odczytce profesora Pogodina w Petersburgu dają powód ks Eugeniuszowi Trubeckiemu do rozważenia istotnej przyczyny obecnej słabości Rosyi.

"Źródłem naszej słabości — pisze ks. Trubecki — jest niewłaściwe nasze polityka polska, a mianowicie to, że Rosya w chwili obecnej nie jest państwem słowiańskim. Gdyby Rosya wzbudzała zaufanie w ludach słowiańskich, gdyby sympatjami ich cieszyła się nie tylko ludność rosyjska, lecz i rosyjska władza państwowa, to i aneksya Bośni i Hercegowiny byłaby niemożliwą. Nie obawa przed rosyjskimi bagnetami, lecz poczucie wewnętrznego niebezpieczeństwa powstrzymałoby Austryę. Wojna z Rosyą groziłaby jej wówczas zupełnym rozkładem wewnętrznym.

I cóż my czynimy? W chwili, kiedy Rosya winną być ogniskiem zjednoczenia słowiańskiego przeciwko pangermanizmowi — pobudzamy przeciwko sobie jeden z najpotężniejszych narodów słowiańskich; jesteśmy prowadzeni na pasku przez Niemcy i tym sposobem dajemy właśnie Austrii możność nieliczenia się z nami."

Oprócz tego, antypolska polityka rządu jest, zdaniem autora, główną przyczyną wszystkich niepatryotycznych zarządzeń administracji w Rosyi, w rodzaju zakazu wydanego przez naczelnika m. Petersburga. Z tego jednak względu, że takie czyni są koniecznie następstwem ogólnej antypatryotycznej polityki rządu, znajdujące swój wyraz w stosunku do Polaków, postępowanie naczelnika miasta Petersburga można nawet usprawiedliwić, gdyż: "Nie on uczynił Rosyę bezbroną wobec zewnętrznego wroga,



PLAN NOWEGO KOLLEGIUM ŚW. STANISŁAWA KOSTKI W CHICAGO.

Odezwa do naszego Przewielebnego Duchowieństwa, do Organizacji Polskich i do całego społeczeństwa polskiego w Ameryce.

RODACY!

Wgnani przeważnie ciężkim uciskiem i niedostatkiem ze starożytności, odrzuciliśmy próżną rozpacz, nie utoniliśmy w bezdennym morzu obcych wpływów i bezwyznaniowości narodowej, ale z wiarą w Boga, z przywiązaniem do języka, cnót i zwyczajów polskich, dążymy stale do coraz lepszego stanowiska społecznego.

Z pośród skromnych ognisk naszego biednego życia wystrzeliły w niebo, jakby na stwierdzenie naszej staropolskiej wiary w Boga, liczne świątynie pańskie. Koło nich cieszą serca nasze szkoły parafialne, a tu i owdzie zakłady dobroczynne.

Ale czujemy jednak wszyscy, że nam konieczne trzeba wyższej oświaty i wyższych zakładów naukowych, z którychbyśmy tę oświatę czerpać mogli.

W mieście Chicago, gdzie ludność polska znacznie przewyższa liczbą ludność Lwowa, a tem bardziej ludność Krakowa, niepodobna obejść się bez wyższego zakładu naukowego, urzędowego wedle nowoczesnych wymagań wiedzy i zaopatrzonego w odpowiednie środki naukowe.

Istniejącą od r. 1892 Kollegium polskie, dzieło światowe, zapoczątkowane przez OO. Zmartwychwstańców i w szeregu lat

rozwinęte do dzisiejszego stopnia rozwoju, chwalone i za wzór stawiane przez najwybitniejszych patryotów naszych i ludzi prawdziwej nauki — nie może już posiadać napływowi wychowanków i uczniów.

W starym budynku przy Division ul., niema ani potrzebnych sal wykładowych, ani odpowiedniego miejsca do ćwiczeń młodzieży, nie ma też pomieszczenia dla coraz znaczącej liczby nauuczycieli. Względnie bezpieczeństwo w razie ognia nie pozwala już też zapomnieć o nieodrozwnej potrzebie wybudowania nowego przestronniejszego i wygodniejszego gmachu szkolnego.

Ale jeszcze inna ważniejsza troska puka do serc kierowników zakładu, a przedewszystkiem do serca znakomitego dzisiejszego sternika Wiel. O. Rektora Jana Kosińskiego. Oto my Polacy, naród w Stanach Zjednoczonych już trzymilionowy, musimy także i pod względem naukowym rozwinąć nasze Kollegium polskie w Chicago.

Zakład ten mając z mocy uzyskanego przyzwolenia rządowego prawo nadawania wszystkich stopni uniwersyteckich, powinien obok wzorowego gimnazjum

mieć też wyższy oddział uniwersytecki, powinien być z biegiem czasu pierwszym uniwersytetem polskim w Stanach Zjednoczonych.

Jakaż stąd chwała dla całej Polonii naszej, jak ogromny będzie pożytek dla młodzieży i dla rodzin polskich.

Wyższe gimnazjum polskie i Uniwersytet polski na katolickiej, chrześcijańskiej oparty kulturze i nauce, podniesie w niedługim czasie w niebywały sposób wszystkie warstwy polskiego narodu i otworzy pracy i talentom naszym nowe widnokręgi.

Rodacy! Takie dzieło postawi nas wysoko w oczach innych narodowości i będzie druzgocącym argumentem wobec śmiertelnych wrogów naszych, którzy starają się nas przedstawić jako społeczeństwo w kulturze niższe, drugorzędne, na szczególniejszy wzgląd nie zasługujące.

Rodacy, dołżymy starań i nie szczędźmy ofiar, aby wspaniały plan Czciwego Rektora O. Jana Kosińskiego w jak najkrótszym czasie został urzeczywistniony.

Fundament jest, gdyż Kollegium nasze polskie w Chicago już dziś przedstawia pierwszorzędną wyższą szkołę, przewyższającą

poziom gimnazjów starokrajskich. Jest przytem nieco zbiorów naukowych, zapobiegliwie przez OO. Zmartwychwstańców nagromadzonych, są siły naukowe i jest przedewszystkiem młodzież do nauki chętna, ze wszystkich miast i dzielnic tego kraju się gromadzą.

Rodacy, w Waszej jest mocy, od Waszej zyczliwości i ofiarności zależy, aby Kollegium polskie do nowego gmachu przeniesione i odpowiednio przekształcone i rozwinięte, było fortecą i obroną przeciw obcym prądom, wynaradawiającym naszą młodzież, wydzierającym jej podstępnie wiarę w Boga i w przyszłość naszej drogiej Ojczyzny.

Przyłożmy więc wszyscy rękę do wielkiego dzieła, które obecnie pragnie urzeczywistnić Czciwego O. Rektora Jana Kosińskiego, dajmy młodzieży naszej zbroję wyższej oświaty i możność zgotowania narodowi lepszej przyszłości.

Niech z wiary i oświaty przyjdzie odrodzenie, a będziemy mogli święcić w niedalekiej przyszłości nasze Zmartwychwstanie!

To mając przekonanie komitet obywatelski, zorganizowany w tym celu pod przewodnictwem Najp. ks. Biskupa Pawła Rhodego, wzywa was Rodacy, aby każdy

z Was bez wyjątku, dał choćby małą okrąszynę na cel tak zbożny i patryotyczny. Gorąco prosimy Wiel. Duchowieństwo, Organizacje i Towarzystwa nasze, aby przodowały w tem jednostkom poszczególnym.

Niech w ogłaszanych publicznie spisach ofiarodawców znajdą się i skromne ofiary najuboższych. Niech każdy Polak i każda Polka przyłoży rękę do tego wielkiego dzieła. Niech stara Ojczyzna i wrogowie nasi widzą łączność i solidarność naszą, a nam wszystkim niech przybywa wiary i otuchy w przyszłość, gdy wszyscy bez wyjątku połączymy się w ofiarności na zakupno placu i budowę gmachów zakładowych, które dla przyszłych pokoleń wymownym będą świadectwem naszej miłości kraju ojczystego, moży i nauki polskiej.

Serdecznie i gorąco prosimy Was, Rodacy, abyście z całą zapobiegliwością wspomagali Czciwego Rektora O. Jana Kosińskiego, którego uprosiliśmy na skarbnika komitetu.

Wszystkie przesyłki adresować należy: Very Rev. John Kosiński, C. R., St. Stanislaus College, 140 W. Division Str., Chicago, Illinois.

KOMITET:

- † BISKUP PAWEŁ RHODE, Honorowy Prezes. KS. ST. NAWROCKI, Prezes Stowarzyszenia Kapłanów Polskich. LEON SZOPIŃSKI, Prezes Zjedn. Pol. Rz. Kat. W. J. JÓZWIAKOWSKI, Prezes Macierzy Polskiej. DR. FR. E. FRONCZAK, z Buffalo, N. Y. A. KARABASZ, z Pittsburga, Pa.

Bardziej działali na rękę Austrii, co podnieśli Rosyę przeciwko Polsce, a Polskę przeciwko Rosyi. W porównaniu z nimi, naczelnik miasta Petersburga zasługuje na pobłażliwość: ponieważ obywatel rosyjskim patryotyzm wogóle został wzbudzony, musiał on postępować w myśl rozporządzeń władz wyższych.

Antypatryotyczny i małoduszny sposób postępowania władz petersburskich jest wynikiem tego położenia bez wyjścia, w jakim nasza polityka wewnętrzna postawiła Rosyę. Rząd zmuszony jest kłaść tamę manifestacyom patryotycznym, ze względu na niebezpieczeństwo powstania wszystkich zamieszkujących ją ludów słowiańskich, to oczywiście jest, iż niepokój wewnętrzny, skutkiem naszego nieprzygotowania do wojny."

Wyjście z tego zaczerpniętego koła jest tylko jedno: "Zupełna zmiana kursu polityki rosyjskiej w Polsce, sprawiłaby w Austrii większy popłoch aniżeli mobilizacya wielu korpusów rosyjskich na granicy austriackiej. To pokojowe zwycięstwo podniosłoby ogromne prestige Rosyi wśród Słowian; zdziałałoby ono dla rozstrzygnięcia kwestyi Bliskiego Wschodu i wogóle kwestyi słowiańskiej więcej, aniżeli liczne zwycięstwa rosyjskiego oręża."

Ten pogląd, że Rosya jest obecnie słaba, powinien właśnie nasunąć myśl szukania sprzymierzeńców u siebie w domu, gdyż: "jakkolwiekby trudną byłaby sytuacya, nie może ona usprawie-

wane przez nikogo gospodarowanie; policyi i żandarmerji," — znamy to dobrze: "nieublagana cenzura, pisma, które wychodzą, jako białe arkusze o samych tylko nagłówkach"; zaś nie znamy takiej cenzury, zaś nie czytaliśmy takich pism? I wreszcie "masowe zamknięcie szkół." — O Bośniu tu mowa, czy o Warszawie?

Ze wszystkiego zaś — jeden wniosek. Rozstrzygnięcie kwestyi słowiańskiej powstrzymuje nie brak wojska i broni, lecz inne wewnętrzne przeszkody. Rosya nie może prowadzić innej polityki na Bałkanach i w Austrii, a innej u siebie w domu; gdyż wewnętrzna polityka nierozzerwalnie łączy się z zewnętrzną. By rozstrzygnąć kwestyę słowiańską, musimy wypródzić naszych wewnętrznych bośniaków." "Dz. Chic."

ROK 1913.

[Słowo Polskie we Lwowie.]

Było to w latach tysiąc osiemset osmdziesiątych... Wieczorem śp. ojciec mój czytał zwykłe dzienniki, a ja — wówczas gimnazjalista — "kulem" przy tym samym stole słówka łacińskie i niemieckie, lub robiłem paplorosy dla ojca, za co pobierałem szczerze obliczone i sumiennie wypłacone honorarium.

Milczące przeważnie nasze zajęcie przerywał czasem mój ojciec jakęś uwagę, albo odczytaniem na głos sensacyjnej nowiny.

Widząc pewnego wieczora — podczas takiej siesty — nadzwyczajne ojca uradowanie z wyczytanych gazety wiadomości, zapytałem, co tam takiego ciekawego ojezulek wyczytał, na co otrzymałem lakoniczną odpowiedź: "Prze-czytaj!" Równocześnie podał mi dziennik i wskazał na tytuł artykułu.

Łatwo to było dla mnie zadanie, jeżeli czasopismo było polskie, bardzo trudne, jeżeli było niemieckie, a "insurmountable", skoro podana gazeta była francuska.

Dziennik, o którym mowa, był niestety niemiecki, a artykuł wskazany był długim nekrologiem świeżo wówczas zmarłej pani X, sławnej wróżki berlińskiej.

Zbrodnicość wśród emigrantów. W "North American Review" ukazał się artykuł pod tytułem "Zbrodnia rze cudzoziemcy w New Yorku," napisany przez komisarza policyi nowojorskiej, Bingham'a. Artykuł zrobił ogromne wrażenie, cała prasa podzieliła się na dwa obozy, jeden stanął po stronie komisarza, drugi przeciw niemu. Oto Bingham zwrócił uwagę na to, iż żydzi, którzy stanowią czwartą część ludności Nowego Yorku, dostarczają przeszło połowę wszystkich przestępstw, czyli że wśród żydów jest dwa razy więcej przestępstw, niż wśród przedstawicieli innych ras. Jeżeli swamyż, że ogólny procent przestępstw wśród ludności New Yorku jest bardzo wysoki, to cyfry podane przez inspektora policyi nabierają szczególnego znaczenia. Do New Yorku i wogóle do Ameryki przyjeżdżają się zbrodniarze ze wszystkich krajów Europy. Znaane są rozmaite organizacje zbrodniarzy, wśród których włoska "czarna ręka", której główne siedzisko jest w New Yorku, trzyma prym. Oczywiście, że, wobec takich warunków, twierdzenia, iż żydzi mimo wszystko biorą rekord w zbrodniarstwie, oburzają całą ludność żydowską Ameryki. Zwolano wielki meeting, na którym domagano się usunięcia Bingham'a z posady komisarza. Bingham ze swej strony w rozmowie z przedstawicielem gazety "World" odpowiedział, iż nie miał zamiaru obrazać nikogo, stwierdził tylko, jako urzędnik, fakty.

Szczyt skromności.

— Stało się, zaskarżyłem Iksa do sądu!

— O co?

— O obelgę.

— Cóż co powiedział?

— Nazwał mnie głupim!

— Iii... mówilem ci to samo ze sto razy...

— Ty, co innego! Ty znasz mnie od dzieciństwa.

Z OSAD POLSKICH.

Z Ashland, Wis.

Sprawa Alberta Teopolda została przekazana wyższemu sądowi, gdzie odbędzie się proces. Teopold oskarżony jest o przypadkowe zastrzelenie Franciszka Sawickiego 11 października. Będzie to pierwszy proces w tej części stanu o wypadek podczas polowania.

Sawicki postrelony został podczas polowania przez nieznanego myśliwego, który widząc, że zranił człowieka, uciekł, zostawiając ranę na łasce losu. Gdy kilka godzin później znaleziono go, Sawicki opowiedział o wypadku, umarł jednak zanim mógł rozpoznać myśliwego, który rzekomo go postrelił.

Dowody przeciw Teopoldowi są okolicznościowe. Stawiono go pod kaucją \$2.000.

Z Boswell, Pa.

Odbito się niedawno poświęcenie kamienia węgielnego pod nowo budujący się kościół w parafii Boswell.

Z Berea, O.

Berea leży w pobliżu Cleveland. Liczba Polaków w Berea wynosi przeszło 1500 dusz. Parafia polska została założona przed trzydziestu pięciu laty; jest to najstarsza i najpierwsza parafia w Stanie Ohio. Są tutaj Polacy starsi, zasiadający niekiedy od kilkudziesięciu lat i stosunkowo prawie wszyscy rodacy, materyalnie dobrane stają. Bieda, która w innych okolicach i wielkich miastach dała się niejednemu we znaki, w Berea nie jest znana. Bardzo wielu naszych rodaków zamieszkuje w tutejszych kamienicach i obróbką brzośców do ostrzeżenia; znaczna zaś część są to zamożni "farmeryzy." Polskich "bytności" mamy kilkunastu. Kilka salonów jest także w polskich rękach. Brak tu tylko polskiego rzemieślnika i piekarni, a gdyby który z rodaków założył piekarnię, lub zajęł się rzemieślnictwem, mógłby zrobić na tem dobry interes. Towarzystwo polskich istnieje tu kilka, mianowicie: tow. św. Wojciecha, św. Stanisława, św. Józefa, św. Trójcy, św. śpiewackie "Chór św. Cecylii" dzielący się na II oddziały; dalej towarzystwa różańcowe panien i niewiast. Najsilniejsze towarzystwa, mające największą ilość członków i stojące dobrze finansowo, są: tow. św. Wojciecha i św. Stanisława.

Proboszcz mamy niedawno przybyłego z Cleveland, z parafii św. Jana Kantego, Wiel. ks. H. Orłowski, człowieka bardzo zaangażowanego i szlachetnego, z którego parafianie są bardzo zadowoleni i zaraz w pierwszej chwili go pokochali, albowiem tenże swoją szczerością i uprzejmością ujął sobie parafian, to też prosimy Boga, aby nam go jak najdłużej zachował. Wszyscy tu rodacy żyją w zgodzie, przyjaźni i przykłądnie, a mamy nadzieję, że tak zawsze pozostanie.

Tow. "Chór św. Cecylii" odegrał sztukę "Chłopi arystokracji" w niedzielę dnia 22-go bieżącego miesiąca; zaś 29 listopada jako w rocznicę powstania listopadowego, zostanie urządzony publiczny obchód narodowy, w którym wezmą udział wszystkie polskie towarzystwa miejscowe. W tym celu został utworzony komitet, który już opracował odpowiedni program i stara się, by obchód ten wypadł jak najwspanialej.

Z Buffalo, N. Y.

Straszną śmiercią pomiędzy lokomotywą a wagonem zginął robotnik kolejowy, Polak, Aleksander Wogrosz. Był on zatrudniony przy pracy na torach kolei Lackawanna Steel Plant na West Seneca, gdy nadjechał pociąg na niebezpiecznego robotnika i spowodował śmierć jego. Biedra jego przedstawiała jedną tylko zginięcioną masę, na całym ciele była masa ran. Zabił leży lat 32 i pozostał po sobie żonę i kilkoro dzieci, postrachając ich w stanie smutnym, albowiem są biednymi i sami nie mogą sobie dać rady żadnej. W sprawie tej przeprowadził śledztwo medyczny egzaminator Donser. Władze odnośnie kolei powinny się zająć osieroconą rodziną.

W marynarce Stanów Zj. służbę pełni znaczna liczba Polaków z naszego miasta. Między innymi są tam dwaj synowie ob. Aleksandra Cwiklińskiego, a także syn pp. Antezaków z Weimar ul., któremu na imię Jan. Otóż Jan dojechał się w czasie swej służby rangi kapitana kanonierów na okręcie Connecticut. Napisał on też list ze Sidney w Australii, w którym donosi, że jest zdrow i powodzi mu się dobrze.

Z Colby, Kans.

W zeszłym tygodniu odbyło się poświęcenie kamienia węgielnego pod nowy kościół polski. Ceremonii dopelnili biskup Cunningham, w asystencji proboszcza, oraz sąsiednich księży. Nowy kościół kosztuje blisko osiem tysięcy dolarów. Świadczy to dobrze o ofiarności parafian, których ledwie pięćdziesiąt rodzin. Kościół ma być wykończony około nowego roku.

Z Cleveland, Ohio.

Do salunu o obywatela P. Kurdziela pod numerem 2323 W. 7 ul. weszło sześciu, niestety polskich niepionów o późnej godzinie i zaczęło wyprawiać halasy. Wezwani do porządku, usłuchali rozkazu, lecz jak z twarzy wyczytać im było można, nosili się z złym zamiarem. W salunie oprócz wyżej wymienionych, znajdował się ob. Izydorezyk, piekarz, wraz z swym robotnikiem Siwińskim. Dwaj wrotnicami opuścili lokal, a w chwil kilka z nimi wyszli i wspomniani niepionie. Głośno pukanie do drzwi i wołanie o pomoc wywabilo p. Kurdziela na ulicę. Tu oozem jego groźny przedstawiał się widok. Sześciu drabów z nożami w ręku znęcało się nad bezprzytomnym Izydorezykiem. Ob. Kurdziel chcąc zapobiedz zbrodni morderstwa, w sposób łagodny starał się przemówić do napastników, ale bez skutku; wtedy przemocą zmusił ich do zaniechania ofiary. Napastnicy opuścili Izydorezyka i pogonili go Siwińskim, a pochwytywszy go, powalili na ziemię, kładąc nożami i kopiąc nogami po głowie. Ponieważ ob. Kurdziel, aczkolwiek ranny, postanowił go bronić, a nawet wezwał prawie już bezprzytomnego w ogrodzenie swego salunu, otrzymał jeszcze więcej pchnięć nożem. Sześciu gołębni jedna rana, zadana w pierś tuż w okolicy płuca, była bardzo niebezpieczna i wezwany natychmiast lekarz miał orzec, że rannemu żyć nie będzie, wdechane bowiem powietrze wychodziło otworem rany. Ratowano jednak ranionego i dzięki tylko troskliwej opiece i zdolności lekarskiej, p. Kurdziel powoli wraca do zdrowia. Panowie Izydorezyk i Siwiński choć pokiereszowani nożami, oddają się swej pracy. Dwóch nowozwinków o niewiadomym nazwisku aresztowano.

Z Detroit, Mich.

Spółka budowlana została już zorganizowana na zachodniej stronie miasta. Ogółem rozsprzedano 127 akcyj na ogólną sumę \$12.700. W skład tymczasowego zarządu weszli obywatele: X. B. Konkret, prezes; C. L. Turek, sekretarz; F. Bielawski, skarbnik. Na żądanie pana Kruegera odbyło się ponowne liczenie głosów, w których kandydatom na senatora drugiego dystryktu. Rezultatem tego było iż wykazało się, że p. Cyrowskiemu dolizono kilka serj głosów, oddanych na Kruegera. — Dla tego p. Krueger otrzymał 421 głosów więcej niż p. Cyrowski, a zatem p. Krueger przeszedł na senatora stanowego. Smutne i dziwne w tej sprawie jest to, że drugi dystrykt jest przeważnie zamieszkały przez Polaków-demokratów.

W obec tego, że gmach Seminarium polskiego duchownego okazał się za szczyptym do pomieszczenia coraz zwiększającej się liczby studentów, zmuszonym został ks. rektor Buchaczkowski nie tylko do różnych przeróbek wewnątrz gmachu, ale także do wybudowania nowego budynku dodatkowego przy narożniku ul. Garfield i St. Aubin. Wszystkie prace przy budowie oddane są w polskie ręce. Mury rosą z zadziwiającą szybkością i już teraz można wnioskować, że nowy budynek będzie się przedstawiał okazale.

Nie, nigdy jej nie poślubię, zabierzcie mnie napowrót do celi. Stefan Wierzbicki, młody Polak, tak oświadczył Jaenasowi, porucznikowi policyjnemu, gdy ten ostatni pozostawił mu do wyboru pomiędzy celą więzienną i poślubieniem W. Worsdarskiego. Wierzbicki woli stanąć przed sądem pod poważnym oskarżeniem niż poślubić Worsdarską.

Wierzbickiego aresztowano na mocy warantu wyjętego przez Worsdarską, która liczy około 17 lat. Worsdarska znajduje się w stanie odmiennym i powiadała policyjcy, że wycofa swoje oskarżenie, jeśli Wierzbicki zgodzi się wziąć ją za żonę.

Wierzbickiego wyprowadzono z celi i przyprowadzono przed porucznika. Gdy porucznik policyjny zapytał go, czy chce poślubić Worsdarską, zaklął siaręzysie i nie chciał się na to zgodzić. Zasek maltretował swych rodziców

desiano do domu. Oboje podobno mieszkają pn. 952 — 24ej ul.

Proces przeciw Janowi Kamińskiemu, oskarżonemu o śmiertelne postrelenie Fr. Lisowskiego, zakończył się. Sędziowie przysięgli wydali swój wyrok po blisko czterogodzinnej naradzie przy zamkniętych drzwiach, uznając go winnym zabójstwa w drugim stopniu. Jak wiadomo Kamiński postrelił w nocy 8 października Franciszka Lisowskiego tak niebezpiecznie, że ten wkrótce potem zmarł. Sędzia Phelan, przed którym proces się toczył, nie ogłosił jeszcze swego wyroku, mianowicie na jak długą karę więzienną skazał Kamińskiego.

Z Glen Lyon, Pa.

Straszny wypadek miał miejsce kilka dni temu w zakładach Susquehanna Coal kompanii w Glen Lyon. Ofiarą był 14 letni Władek Nowak, zatrudniony przy przebieganiu węgli. Wypadek miał miejsce w południe.

Władek chciał pokazać swym towarzyszom jak łatwo jest wybić węgle z olbrzymich kulobów. Część jego ubrania dostała się pomiędzy łańcuchy i zanim zdolał zatrzymać maszynę, Władek dostał się pomiędzy takową, gdzie zginął strasznie śmiercią. Ciało jego było okropnie poszarpane. Każda kość w jego ciele była złamana, jedna ręka była oderwana od reszty ciała. Zabity chłopak jest synem Michała Nowaka, znanego i starego obywatela w Glen Lyon.

Z Hawthorne, Ill.

Wielkie nieszczęście przytrafiło się młodzieńcowi Walentemu Antkowiakowi, który wyszedł z domu w niedzielę po południu aby odwiedzić swoich krewnych i znajomych, a powracając do domu o godzinie 6tej wieczorem chciał sobie zapalić cygaro. Doszedłszy do najbliższego słupa, na którym wisiało światło elektryczne na zbiegu ulic Linden ave. i 3iej, dotknął zapalka drutu, który jest przepięty do słupa, a służący do spuszczenia lampy na dół w razie czyszczenia lub trymowania. Nagle został rzucony od prądu elektrycznego na ziemię z wielką siłą. Bezprzytomnego przywieziono w ambulansie do domu jego brata Józefa Poch, u którego się stłował. Po przywiezieniu zawiezono jak najspieszniej doktora z Morton Parku, który udzielił pierwszej pomocy lekarskiej i odesłał do szpitala powiatowego, ponieważ miał złamaną nogę i poparzone palce u prawej ręki.

Z Los Angeles, Cal.

W niedzielę 8-go listopada Polacy w Los Angeles obchodzili uroczystość poświęcenia pierwszego kościoła polskiego w tem mieście. Proboszczem parafii polskiej jest tam ks. Organiściak, który przybył do Los Angeles w roku 1906 ze stanu Washington i przy pomocy miejscowych Polaków zabrał się do pobudowania kościoła i plebanii. Praca jego wydała owoce pożądanego i o Polacy w tem dziele i miocie mogą się modlić we własnej świątyni. Kościół niewielki, lecz weale piękny, w poważnym neogotyckim stylu z wysoką wieżą na froncie.

Ksiądz W. Organiściak urodził się w Poznaniu w roku 1874-m, ukończył studia w Rzymie, w Gregoriańskim uniwersytecie i otrzymał święcenia kapłańskie w r. 1904-m. Winszujemy rodakom w Los Angeles i życzymy nowej parafii jaknajlepszego rozwoju.

Z Ludlow, Mass.

Ponieważ od dłuższego czasu dawał się tu odczuwać brak towarzystwa śpiewaczego, zorganizowano w roku bieżącym w dniu 26 maja towarzystwo śpiewackie pod nazwą "Lutnia Polska F. Chopina". Towarzystwo rozwija się pomyślnie mimo przeszkód, jakie mu stawiano początkowo. Zarząd towarzystwa jest następujący: J. Haluch, prezes; Józef Michałczyk, wiceprezes; Stanisław Oszustowicz, sekretarz pr.; Fabian Zalewa, sekretarz finansowy; Franciszek Haluch, kasyer. Dyrygentem chóru jest Józef Michałczyk, miejscowy organista. "Lutnia" liczy obecnie 14 panien i 13 mężczyzn.

Manitowoc, Wis.

Franciszek Osesek, Polak, posłany został na dwa lata do domu obłąkanych w Oshkosh. Liczy on lat dwadzieścia sześć, jest samotny i mieszkał ze swymi rodzicami pn. 2125 S. Dwidziesta druga ulica. Z zawodu jest on murarzem. Na mocy świadectw doktora Jacobs i Burke, którzy go zbadali, sędzia Chloupek uznał go obłąkanym i posłał do zakładu w Oshkosh. Już od dwóch lat Osesek maltretował swych rodziców

i w wszystkich innych w domu. W końcu takie postępowanie sprzyrzyło się jego rodzicom i oddano go przed sąd. Powodem upadku młodego człowieka jest wódka. Osesek wdoicznie rozumie, iż stracił kontrolę nad sobą, gdyż weale nie opierał się gdy mu powiedziano, że wysłany będzie do domu obłąkanych.

Reperując most na dokach Reissa, Jan Kłaman zatrudniony przez Fairbanks Morse kompanię spadł z wysokości 65 stóp i poniósł natychmiastową śmierć. Upadając uderzył głową o ziemię. Pozostawia on wdowę i troje dzieci.

Milwaukee, Wis.

W rozgrywającym się od kilku tygodni procesie Jerscha, oskarżonego o zamordowanie Boschkego, zaszła zmiana o tyle, że ława przysięgłych orzekła, iż podsądny był zdrowym na umyśle, gdy popełnił zbrodnię. W obecnej fazie procesu idzie o uznanie oskarżonego winnym morderstwa i w którym stopniu.

W mowie będąca zbrodnia miała następującą genezę i przebieg, jak zeznają świadkowie. Obaj, Jersch i Boschke, byli sąsiadami na wyspie Jones, nie żyli jednak ze sobą w zgodzie. Tragedję wywołała zaś okoliczność, że na dniu 27 kwietnia t. r. miejsce ustępowe Jerscha znalazłom przewróconem. Posądzono zaraz Boschkego, i Jersch uzbrojony w rewolwer, wyszedł na swe podwórce. Z domu Boschkech, wyszła po chwili siostra Boschkego, Regina, a do niej wymierzyl Jersch rewolwer i dał kilka strzałów. Jedna z kul osłaniała włosy dziewczyny, która przerażona uciekła do domu, kład na tyłmiast wybiegł jej brat na swoje nieszczęście. Jersch bowiem ujrawszy znieawidzonego sąsiada, a domniemanego sprawcę szkody, wypalił doń dwa razy, trafiając w usta i gardło, i kładąc trupem na miejscu.

Z Newark, N. J.

Nie był obeznanym z pracą przy jakiej go postawili i dlatego utracił życie niejaki Albert Kubler, 17 letni młodzieniec. Krytycznym dyma, gdy po kilkomiesięcznym poszukiwaniu pracy dostał ją w warsztacie ślusarskim F. White and Sons, koło rozpędowe uderzyło go tak, że biedaczysko zakończył życie w szpitalu.

Z Nanticoke, Pa.

Sprawa W. Kowalskiego, którego proces odbywał się przed sędzią Fuller, zakończyła się nagle. Proces rozpoczął się w poniedziałek przed sędziami przysięgłymi. Po kilkunastu przesłuchaniach, adwokat oskarżonego oświadczył, że Kowalski przyznaje się do winy i prosi sędzię o zacydowanie, w którym stopniu oskarżony jest winnym.

By mógł dowiedzieć się o wszystkich okolicznościach morderstwa, sędzia Fuller rozkazał przesłuchać kilku świadków obrony. Po wysłuchaniu tych świadków, sędzia odczytał sprawę do soboty, kiedy ogłosił wyrok i skazał go na 20 lat więzienia.

Władysław Kowalski był oskarżony o zabicie Jana Krawickowskiego zeszłego czerwea w Nanticoke. Obaj mężczyźni stawali się o rękę wdowy zamieszkałej w Stearns Station, niedaleko Nanticoke. Gdy okazało się, że szanse Kowalskiego są lepsze, obaj mężczyźni pokłócili się. Kilka dni później, a było to wieczorem, Kowalski i Krawickowski spotkali się w salunie przy Broadway w Nanticoke. Tam przyszło do ponownej kłótni. W końcu kłócący się i ich przyjaciele wyszli na ulicę. Przyszło do bójkki, podczas której Krawickowski został postrelony tak ciężko, że po kilku dniach umarł w szpitalu. Kowalski chciał uciec, lecz go złapano w yardach Ashley na kolei Central, gdzie czekał na pociąg.

Z Pittsburga, Pa.

Ksiądz Władysław Alechniewicz był wikaryusz przy kościele Niepokalanego Poczęcia, jak się okazuje z listu, który niedawno otrzymała jego matka 73 letnia starszuszka, mieszkająca w Pittsburgu, po opuszczeniu Ameryki, bawił przez kilka miesięcy w Paryżu, i tam otrzymał zlecenie od prowincyała swego Z Mont Carmel, aby udał się jako misionarz do Afryki. Zaszczepna praca nawracania niewiernych na łono katolicyzmu była oddawna jego marzeniem. Bezwzględnie przeto wyruszył z Paryża do miasta Freeton w Sierra Leone. W liście wysłanym stamtąd do matki dnia 4-go października donosi, że tam bawi już od dziewięciu dni i że jest bardzo z tego zadowolony, że się tam znajduje z własnej woli, a "niezawodnie" pisze Pan Bóg mnie tam po-

ślą, gdzie jest najlepiej dla duszy mojej". Opisując szalone podzwrotnikowe upały, mówi, że napocił się przez te dziewięć dni więcej aniżeli przez całe swoje życie. Mieszka w domu Misji Katolickiej, w mieście, gdzie białych jest bardzo mało — sami murzyni. Upały i nieznanomość języka bardzo mu na razie utrudniają pracę misionarską.

Z South Bend, Ind.

Gdy ob. Józef Kazmierczak, zam. pn. 823 So. Pulaski ulicy, uciepiał się lokomotywą ranerującą na dworcu kolei Grand Trunk, chcąc się przejechać do domu, co był zwykły czynić każdego dnia wracając do pracy, pośliznął się i lewa noga dostała się pod koła lokomotywy, które przeszły po niej i niemal stopę odcięły. Nieszczęśliwego zabrano do szpitala Epworth, gdzie dr. Bertling i dr. Dauherty ujęli mu zmiażdżoną stopę po kostkę.

Kazmierczak zatrudniony był u szmacciarza i handlarza starem żelastwem. Liczy lat 55 i ma żonę i dzieci.

Z Pulaski, Wis.

Józef Skinbur, robotnik farmerski, podpalił budynki swego gospodarza Ignacego Marachowskiego. Spaliła się stodoła i chlewy. Szkada wynosi \$1,300; ubezpieczenie tylko \$800. Podpalacza oddano pod sąd w Oconto. Wyrok już zapadł: skazano go na pięć lat pobytu w więzieniu w Waupun.

Nowy kościół dolny w Pulaski już kończą tynkować i wkrótce nabożeństwa w nim się rozpoczną.

Wyborne lekarstwo.

"Ja chcę was zawiadomić, że otrzymałem Wasze wyborne lekarstwo w najlepszym porządku i muszę powiedzieć że Trinera Amerykański Elikksir Gorzkiego Wina jest bardzo dobry na żołądek.

Mój żołądek był rozstrojony, lecz jak tylko poczęłam używać tego lekarstwa, poczułam się lepiej. Dziękuję Wam bardzo i chcę rekomendować to lekarstwo wszystkim cierpiącym na żołądek."

List ten był pisany przez pana Joseph Malac, Bunwell Neb., i jest zupełnie dokładny. Nema lepszego lekarstwa na żołądek i na cały system trawienia, jak Trinera Amerykański Elikksir Gorzkiego Wina. On działa wprost na źródło choroby. Używaj go, kiedy jesteś słaby, błąd, chorowity, bez apetytu i bez energii. W aptekach i u Jos. Trinera, 616—622 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

NA GWIAZDKĘ.

Kto chce swym krewnym lub znajomym posłać na Gwiazdkę cokolwiek pieniędzy, może to uczynić za naszym pośrednictwem. Wysyłamy choćby najmniejszą sumę do wszystkich części świata.

W. DYNIEWICZ, 532 Noble st. Chicago, Ill.

Kalendarze na rok 1909

Otrzymaliśmy wielki zapas pięknych kalendarzy polskich z Europy, głośnej firmy A. Steinbrennera w Winterbergii. Kalendarze te są w pięknych oprawach, a ozdobiłone ilustracjami kolorowymi. Do każdego kalendarza dodane są piękne obrazy, stosowne do oprawy. Czytelnicy niechaj się pospieszą z obstalunkami na te kalendarze, gdyż spodziewamy się wyprzedzić takowe w krótkim czasie.

Pieniądze najlepiej przysyłać przez Money Order, w znaczkach pocztowych lub w rejestrowanym liście.

KALENDARZE NIE WYDAJEMY NA PREMIA.

Wielki Kalendarz Uniwersalny czyli Powszeczny, dla wszystkich stanów polskiego narodu na rok 1909. Tom pierwszy w mocnej kolorowej oprawie, zawiera 150 artykułów, w tem powieści, legendy, wiersze bajki itp. DODATEK: 10 obrazów i około 250 ilustracji w tekście i zwykłych il. Cena 65c

Wielki Kalendarz Uniwersalny, czyli Powszeczny, dla wszystkich stanów polskiego narodu na rok 1909, tom II w mocnej kolorowej oprawie, taki sam rozmiar, liczne ilustracje zwykłe i kolorowe, tylko odmienna treść od tomu I. Cena 65c

Skarb Rodziny, czyli kalendarz dla rodzin chrześcijańskich na rok 1909. Piękny kalendarz w mocnej kolorowej oprawie, bogata ilustracja w tekście powieści, legendy, bajki, wiersze, żarty itp. Dodatek 5 obrazów okazywał. Cena 50c

Przyjaciel Żołnierza, kalendarz na rok 1909 dla wszystkich stanów polskiego narodu, w tekście powieści, legendy, bajki, wiersze, żarty itp. Dodatek 5 obrazów okazywał. Cena 50c

Najświętsza Rodzina, kalendarz dla rodzin chrześcijańskich na rok 1909, zawiera kilkadziesiąt artykułów w rozmaitej treści, jak powieści, legendy, bajki, kilka obrazów i bardzo piękne ilustracje. Oprawa miękka. Cena 50c

Kalendarz Serca Pana Jezusa, dla dziecieli tegoż Boskiego serca, na rok 1909, zawiera powieści, legendy, bajki itp. piękne ilustracje. DODATEK: obraz św. Antoni Padewski i kalendarz ścienny w miękkiej oprawie. Cena 50c

Pociecha Starości, artykuły, w tem powieści, legendy, bajki wiersze, żarty itp. DODATEK: Kalendarz ścienny i obraz kolorowy, Maryo Królowo Męczenników, obraz Ciernięca twarz Zbawiciela, obraz Porwój do Matko Bolesci i obraz O Matko, źródło Miłości i bardzo wiele obrazów w tekście, oprawa miękka. Cena 55c

Wielki Kalendarz Maryański, na rok 1909 zawiera 130 stronni, kalendarz ścienny, obraz kolorowy, Maryo Królowo Męczenników, obraz Ciernięca twarz Zbawiciela, obraz Porwój do Matko Bolesci, obraz O Matko, źródło Miłości i bardzo wiele w powiastkach, nowelach itp. Oprawa miękka. Cena 25c

Kalendarz Powieściowy, dla narodu polskiego na rok 1909 zawiera wiele powiastek, powieści, wierszy, dowcipów i ilustracji zwykłych i kolorowych, dodatki: Obraz kolorowy, Zaprzęgi do róz matych ludów, Obraz Stany Zjednoczone i Japonia, zajmy ich stosunek do siebie. Obraz Śmierć politycznego skazania. Kalendarz ścienny i wiele innych rzeczy. Oprawa miękka. Cena 30c

Ilustrowany Kalendarz Wszecchświatowy, Na rok 1909, zawiera: kalendarz ścienny, Obraz kolorowy Światowa wojna w r. 2000 i wiele ilustrowanych powiastek kolorowych i zwyczajnie 30c

UWAGA: — Kto chce otrzymać którykolwiek z tych kalendarzy niechaj się pospieszą, bo około Nowego Roku, już będą wszystkie rozprzedane, jak to była w innych latach. Kalendarzy tych nie wydaje się na premią.

W. Dyniewicz, 532 Noble St., Chicago, Ill.



Bądź pewny, że przyjmujesz, czego żadasz.

Zachwalanie tego ustalonego środka domowego Dra Richtera PAIN-EXPELLERU byłoby spóźnione.

Cały uczyłwilizowany świat zna jego siłę wypędzania Bólu, usuwania Zapalenia i sprawiania ulgi dręczonemu ciału przez to, że leczy Zazębienie, Reumatyzm, Ból Łęgiw, Neuralgię i wszystkie cierpienia, mające się leczyć zewnętrznie.

Ale może niejedyn z Was nie wie, że to długoletnie i świetne powodzenie Dra Richtera "Pain-Expelleru" spowodowało niesumienne osoby do wyrabiania podobnych mu środków. Chroni się sam przed oszustwem, zapewniając się, że butelka, którą kupujesz znajduję się w takim samym kartoniku, jak go przedstawia obrazek, znajdujący się obok niniejszego zawiadomienia!

Nadwyszysko patrz, żeby tam była "kotwica", ponieważ kotwica jest dla Ciebie oznaką pewności. Sprzedawanie każdej mikstury jako "Pain Expelleru", nie mającej kotwicy, jest oszustwem i bezwzględnie manipulacją w celu wyłudzenia pieniędzy z Twojej kieszeni pod fałszywymi pozorami.

"Kotwica" i wyraz "Pain-Expeller" są naszymi znakami handlowymi. Podług prawa nam przysługujące wyłączone ich używanie.

Będziemy dalej walczyli przeciw rabusiom znaków handlowych z wszelką mocą, będąc do naszych rozkazów, i prosimy o współpomoc dobrych ludzi w każdym miejscu. Oni tak samo sobie, jak i nam wysyłać do brodziestwo, jeżeli stonowce i zawsze odrzucę każdą imitację Dra Richtera

"PAIN-EXPELLERU".

Gdyby Wasz aptekarz nie miał go mieć, gdy zaży dacie, piszcie do nas. Butelka 25 i 50 ctw.

F. A. D. RICHTER & CO., 215 Pearl St., New York.

HENRYK SIENKIEWICZ

Ogniem i Mieczem

TOM II.

Ciąg dalszy.

Wołodyjowski bardzo był niekontent; obiecywał sobie podróż pełną przygód, a tymczasem zapowiadał mu się długi i nudny pobyt w Zbarażu.

— Możebyśmy choć do Kamieńca ruszyli? — rzekł.

— A co my tam będziemy robili i z czego żyli? — odpowiedział Zagłoba. — Wszystko jedno, do których murów jak grzyby przyrośniemy; trzeba czekać i czekać, bo taka podróż Skrzetuskiemu może zająć czasu. Człowiek pomyły, póki się rusza — [tu pan Zagłoba opuścił melancholijnie głowę na piersi] — a starzeje się w bezczynności, ale trudno... niechże się tam bez nas obejdzie. Jutro damy na solenną wotywę, by mu Bóg szczęścił. Bohunaśmy usiekl, to grunt! Każ wasze konie rozjuczyć, panie Michale, trzeba czekać.

Jakoż nazajutrz zaczęły się dla dwóch przyjaciół długie, jednostajne dni oczekiwania, których ani pijatyki, ani gra w kości nie mogły urozmaicić — i ciągnęły się bez końca. Tymczasem nadeszła sroga zima. Śnieg całunem na ziemie; grubym okrył blanki zbaraskie i całą ziemię; zwierz i ptactwo dzikie zbliżyły się do mieszkań ludzkich. Po całych dniach słychać było krakania niezmiernych stad wron i kruków. Uplynał cały grudzień, potem styczeń i luty — o Skrzetuskim nie było ani słychu.

Pan Wołodyjowski jeździł do Tarnopola szukać przygód; Zagłoba sposepniiał i utrzymywał, że się starzeje.

ROZDZIAŁ XVI.

Komisarze, wysłani przez Rzplite do traktatów z Chmielnickim, dotarli wreszcie wśród największych trudności do Nowosiółek i tam zatrzymali się, czekając odpowiedzi od zwycięskiego hetmana, który tymczasem bawił w Czechryniu. Siedzieli smutni i strapieni, bo przez drogę ciągle groziła im śmierć, a trudności mnożyły się na każdym kroku. Dzień i noc otaczały ich tłumy czerni zdziczałej do reszty przez mordy i wojnę — i wyły o śmierć komisarzy. Raz wraz napotykał ale od nikogo niezależne watahy, złożone ze zbójców lub dzikich ezabanów, nie mających najmniejszego pojęcia o prawach narodów, a głodnych krwi i zdobyczy. Mieli wprawdzie komisarze sto koni asystency, którym pan Bryzowski dowodził, prócz tego sam Chmielnicki, w przewidywaniu co ich spotkać może, przysłał im pułkownika Dońca, razem z czterystu molojami; ale eskorta ta łatwo mogła okazać się niewystarczającą, bo tłumy dzicy rosły z każdą godziną i coraz groźniejszą przybierały postawę. Kto tylko z konwoju, albo ze służby, oddalił się choćby na chwilę od gromady, ginął bez śladu. Byli oni jako garść podróżnych, otoczona przez stado wilków. I tak upływały im całe dni, tygodnie, aż na noclegu w Nowosiółkach zdawało się już wszystkim, że nadechodzą ostatnia godzina. Konwoj dragoński i eskorta Dońca toczyły od wieczora formalną walkę o życie komisarzy, którzy, odmawiając modlitwy za konających, polecali dusze Bogu. Karmelita Łętowski dawał im kolejno rozgrzeszenie, a tymczasem z za okien, razem z powiewem wiatru, dochodziły straszliwe wrzaski, odgłosy strażaków, piekielnie śmiechy, szuranie kos, wołania: "Na pohybel!" i o głowę wojewody Kisiele, który głównym był przedmiotem zawziętości.

Była to straszna noc, a długa, bo zimowa. Wojewoda Kisiel wsparł głowę na rękę i siedział od kilku godzin nieruchomie. Nie śmierci on się lękał, bo od czasu wyruszenia z Huszczy tak już był wyczerpany, zmęczony, bezsensny, że raczej by z radością do śmierci wyciągnął rękę — ale duszę jego nurtowała bezdena rozpacz. On to przecie, jako Rusin z krwi i kości, pierwszy wziął na siebie rolę panyfikatora w tej beprzekładnej wojnie — on występował wszędzie, w senacie i na sejmie, jako najgorętszy stronnik układów, on popierał politykę kanclerza i prymasa, on potępiał najsilniej Jeremiego, i działał w dobrej wierze, dla dobra kochał i Rzeczypospolitą — i wierzył całą swą gorącą duszą, że układy, że ustępstwa wszystko pogodzą, uspokoją, zabliznią — i właśnie teraz, w tej chwili, gdy wiozł buławę Chmielnickiemu, a ustępstwa kochał, zwał się o wszystkim — ujrzał oczywiście marność swych wysiłków, ujrzał pod nogami próżnię i przepaść.

— Zali oni nie chcą niczego więcej, jeno krwi? zali nie o inną wolność, jeno o wolność rabunku i pożogi im idzie? — myślał z rozpaczą wojewoda i tłumiał jąki, które rozrywały mu piersi szlachetną.

— Hołowu Kisielowu, hołowu Kisielowu! na pohybel! — odpowiadały mu tłumy.

I byłby chętnie poniósł w darze wojewoda tę białą, skołataną głowę, gdyby nie ta reszka wiary, że im i całej kochać trzeba dać coś wię-

cej, trzeba koniecznie, dla ich własnego i Rzplitej zbawienia. Niechże ich przyszłość tego żąda nauczycy.

A gdy tak myślał, jakiś promień nadziei i otuchy rozświecał na chwilę te ciemności, które nagromadziła w nim rozpacz — i winował sam w siebie nieszczęsny starzec, że ta czerni to przecie nie cała kozaczyzna, nie Chmielnicki i jego pułkownicy, że z nimi to dopiero rozpoczyna się układy.

Ale mogą-li one być trwałe, póki pół miliona chłopów stoi pod bronią? Nie stopniejąż one z pierwszym powiewem wiosny, jak owe śniegi, które w tej chwili pokrywają step?...

Tu znów przechodziła w myśl słowa Jeremiego: "Łaski można dać tylko zwycięzcom" — i znów myśl jego zasuwiała się w ciemność, a pod nogami otwierała się przepaść.

Tymczasem mijała północ. Wrzaski i wystrzały nieco przycisnęły; natomiast świst wichru powiększał się, na dworze była zamieć śnieżna; znużone tłumy widocznie poczęły rozchodzić się do domów; nadzieja wstąpiła w sere komisarzy.

Wojciech Miaskowski, podkomorzy lwowski, podniósł się z ławy, posłuchał przy oknie zasutem śniegiem i rzekł:

— Widzi mi się, że za łaską Bożą jutro jeszcze dożyjemy.

— Może też i Chmielnicki nadeśle leźniejszą asystencję, bo z tą nie dojdziemy — rzekł pan Śniarowski.

Pan Zieliński, podczaszy braclawski, usmiechnął się gorzko.

— Ktoby to rzekł, że komisarzami pokojowymi jesteśmy!

— Posłowałem nieraz do Tatar — mówił pan chorąży nowogródzki — ale takiego posłowania nie zaznałem póki życia. Więcej w naszych osobach Rzeczypospolita kontempra doznaje, niż pod Korsuniem i Piławcami doznała. Mówię też waszmościom: wracajmy, bo o układać niema co i myśleć.

— Wracajmy! — powtórzył jak echo pan Brzozowski, kasztelan kijowski. — Nie może pokój stanąć, niech będzie wojna!

Kisiel podniósł powieki i utkwiał szklane oczy w kasztelanie.

— Żółte Wody, Korsuń, Piławce! — rzekł głucho.

I umilkł, a za nim umilkli wszyscy — jeno pan Kuleczyński, skarbnik kijowski, poczęł odmawiać głośno różaniec, a pan łowczy Krzetowski za głowę się obu rękoma chwycił i powtarzał:

— Co za czasy! co za czasy! Boże zmiłuj się nad nami.....

Wtem drzwi się otwarły, i Bryzowski, kapitan dragonów biskupa poznańskiego, dowodzący konwojem, wszedł do izby.

— Jasnie wielmożny wojewodo! — rzekł — jakiś kozak pragnie widzieć ichmość panów komisarzy.

— Dobrze! — odrzekł Kisiel — a czerni rozeszła się już?

— Poszli; obiecali jutro wrócić.

— Bardzo nacierał?

— Okrutnie, ale kozaicy Dońca zabili ich kilkunastu. Jutro obiecali nas spalić.

— Dobrze, niech ten kozak wejdzie.

Po chwili drzwi się otwarły, i jakaś wysoka czarnobroda postać stanęła w progu izby.

— Kto jesteś? — pytał Kisiel.

— Jan Skrzetuski, porucznik husarski księcia wojewody ruskiego.

Kasztelan Brzozowski, pan Kuleczyński i łowczy Krzetowski porwali się z ław. Wszyscy oni służyli ostatniego roku z księciem pod Machnowką i Konstantynowem i znali pana Jana doskonale, Krzetowski był mu nawet powinowatym.

— Prawda! prawda! toż-że to pan Skrzetuski — powtarzali.

— Co tu robisz? i jakie się do nas dostał? — pytał Krzetowski, biorąc go w ramiona.

— W chłopskim przebraniu, jak waszmościowie widzicie — rzekł Skrzetuski.

— Mości wojewodo! — wołał kasztelan Brzozowski — toć to jest najprzedniejszy rycerz z pod chorągwi wojewody ruskiego, sławny w całym wojsku.

— Witam go też wdzięcznym sercem — rzekł Kisiel — i widzę, że wielkiej to rezolucji musi być kawaler, skoro się do nas przedarł.

Potem do Skrzetuskiego:

— Czego od nas żądasz?

— Abyście mi waszmość panowie iść z sobą dozwolili.

— Smokowi w paszczkę leziesz, ale gdy taka waszmościowa wola, oponować jej nie możemy. Skrzetuski skłonił się w mikzeniu.

Kisiel patrzył na niego ze zdziwieniem.

Surowa twarz młodego rycerza uderzyła go powagą i boleścią.

— Powiedz-że mi waszmość — rzekł — jakie powody gnają się do owego piekła, do którego nikt po dobrej woli nie idzie?

— Nieszczęście, jasnie wielmożny wojewodo!

— Niepotrzebnie pytał — rzekł Kisiel. — Musiałeś kogo z blizkich utracić i tam go jedziesz szukać?

— Tak jest.

— Dawnoż to się stało?

— Zeszłej wiosny.

— Jak to? i waś dopiero teraz na poszukiwanie się wybrał? Toż to rok blisko! Cóż waszmość dotąd porabiał?

— Biłem się pod wojewodą ruskim.

— Zaliż tak szczerzy pan nie chciał waści permisyi udzielić?

— Ja sam nie chciałem.

Kisiel znów spojrzął na młodego rycerza, poezem nastąpiło milczenie, które przerwał dopiero kasztelan kijowski:

— Wszystkim nam, którzyśmy z księciem służyli, znanie są nieszczęścia tego kawalera, nad któremiśmy niejedną kroplę z oczu uronili; a że wolał, póki była wojna, ojezyźnie służyć, zamiast swego dobra patrzeć, to tem chwalebniej z jego strony. Rzadki to jest przykład w dzisiejszych zepsutych czasach.

— Jeśli się okaże, że moje słowo u Chmielnickiego coś znaczy, to wierzę mi waszmość, że go nie pożałuję w waści sprawie — rzekł Kisiel.

Skrzetuski skłonił się znowu.

— Idź-że teraz spocznij — mówił łaskawie wojewoda — bo musisz być znużon niemało, jak i my wszyscy, którzy chwili spokoju nie mamy.

— Ja go do swojej stancyi zabiorę, to mój powinowaty — rzekł łowczy Krzetowski.

— Pójdźmy i my wszyscy na spoczynek; kto wie, czy następnej nocy będziemy spali! — rzekł Brzozowski.

— Może snem wiecznym — zakończył wojewoda.

To rzekłszy, udał się do alkierza, przy którego drzwiach czekał już pacholek, a za nim rozeszli się i inni. Łowczy Krzetowski prowadził Skrzetuskiego do swej kwatery, która była o kilka domów dalej. Pacholek z latarką szedł przed nimi.

— Jakaż to noc ciemna i zawieja coraz większa! — mówił łowczy. — Ej, panie Janie, cośmy za chwilę dziś przeżyli! myślałem, że sąd ostateczny blisko. Czerni prawie nam nóż na gardle trzymała. Bryzowskiemu ręce ustawały. Jużemy się żegnać zaczęli.

— Byłem między czernią — odrzekł Skrzetuski. — Jutro na wieczór czekają nowej watahy zbójców, której dali znać o was. Jutro trzeba koniecznie stąd wyruszyć. Wszakże do Kijowa jedziecie?

— Zależy to od responsu Chmielnickiego, do którego kniaz Czetwertyński pojechał. Oto moja stancya; wejdz, proszę, panie Janie, kazałem wina zagrzać, to się posilimy przede snem.

Weszli do izby, w której na kominie palił się potężny ogień. Dymiące wino stało już na stole. Skrzetuski chwycił z checiwością za szklanicę.

— Od wczoraj nie miałem nic w gębie — rzekł.

— Wymizerowanyś strasznie. Widać i boleś i trudy cię stoczyły. Ale mów mi jeno o sobie, boć ja przecie wiem o twojej sprawie — to kniaziówny tam między nimi szukać zamysłasz?

— Albo jej, albo śmierci! — odparł rycerz.

— Łatwiej śmierć znajdziesz; skądże wiesz, że kniaziówna tam być może? — pytał łowczy.

— Bom jej gdzieindziej już szukał.

— Gdzie tak?

— Wedle Dniestru, aż do Jahorlika. Jeździłem z kupa armiańskimi, bo były wskazówki, że tam ukryta; byłem wszędzie, a teraz do Kijowa jadę, gdyż tam ją miał Bohun odwiedzić.

Zaledwie porucznik wymówił nazwisko Bohuna, gdy łowczy porwał się za głowę.

— Na Boga! — wykrzyknął — toż ja ci najważniejszej rzeczy nie mówię. Słyszałem że Bohun zabit.

Skrzetuski pobrał.

— Jak to? — rzekł. — Kto to powiadał?

— Ów szlachcic, który to raz już kniaziównę ocalił, co to pod Konstantynowem tyle dokazywał, ten mnie mówił. Spotkałem go, gdy do Zamościa jechał. Minęliśmy się w drodze. Ledwie go spytał, co słyhać; odpowiedział mi, że Bohun zabit. — Pytam: a kto zabit? — odpowie: "Ja" — na tem się się rozjechali.

Płomień, który rozpalił się w twarzy Skrzetuskiego, zgasł nagle.

— Ten szlachcic — rzekł — rad klimkiem rzuci. Jemu nie można wierzyć. Nie! nie! Nie potrafiłby on zabić Bohuna.

— A tyż się nie widział z nim, panie Janie? bo i to sobie przypominam, że mówił mi, że do ciebie do Zamościa jedzie.

— W Zamościu nie doczekałem się go. Musi on być teraz w Zbarażu, ale mnie pilno było komisję dogonić, więcem z Kamieńca nie na Zbaraż wracał i nie widziałem go weale. Bóg jeden raczy wiedzieć, czy i to prawda, co on mnie w swoim czasie o niej powiadał, jakoby podsłuchał w niewoli u Bohuna będąc, że za Jampolem ją ukrył, a potem miał ją do Kijowa na ślub wieść. Może i to nieprawda, jak wszystko, co Zagłoba mówił.

— Poczuj tedy do Kijowa jedziesz?

Skrzetuski zamilkł; przez chwilę słyhać było tylko świst i wycie wiatru.

— Bo — rzekł łowczy, przykładając palec do czoła, — bo jeśli Bohun nie zabit, to możesz snadnie wpaść mu wręcz.

— Po to ja i jadę, by jego znaleźć! — odparł głucho Skrzetuski.

— Jak to?

— Niechże będzie sąd Boży między nami.

— Aleć on do walki z tobą nie stanie, jeno poprostu weźmie cię w łyka i żywota zbawi, albo Tatarom zaprzeda.

— Z komisarzami jestem, w ich asystencyi.

— Daj Bóg, abyśmy własne gardła wynieśli, a coż mówić o asystencyi.

— Komu życie cię, kie, ziemia będzie lekka.

— Bój-że się Boga, Janie, tu nie o śmierć wreszcie chodzi, bo ta nikogo nie minie, ale oni cię mogą na galery tureckie zaprzedać.

— Zali myślisz, panie łowczy, że mi będzie gorzej, niż jest?

— Widzę, żeś desperat, w miłosierdzie Boże nie ufasz.

— Mylisz się, panie łowczy! Mówię, że mi źle na świecie, bo tak jest, ale z wola Bożą dawno się pogodziłem. Nie proszę, nie jęczę, nie przeklinam, łbem o ścianę nie tłukę, chcę jeno spełnić co do mnie należy, póki mi siła i życia staje.

— Ale się boleś jako trucizna trawi.

— Bóg dał po to boleś, by trawiła, a lek ześle, kiedy sam zechce.

— Nie mam co rzec na takowy argument — rzekł łowczy. — W Bogu jedyny ratunek, w Bogu nadzieja, dla nas i dla całej Rzeczypospolitej. Pojechał król do Częstochowy, może też u Najświętszej Panny co wskóra, inaczey zginie my wszyscy.

Nastąpiła cisza, z za okien tylko dochodziło przeciągłe: "Wer da?" dragońskie.

— Tak, tak! — mówił po chwili łowczy. — Wszyscy my więcej do umarłych, niż do żywych należymy. Zapomnieli już ludzie śmiać się w tej Rzeczypospolitej, jeno jęcza, jak ten wicher w kominie. Wierzyłem i ja, że nastaną lepsze czasy, pókim tu razem z innymi nie przyjechał, ale le widzę teraz, że plonna to była nadzieja. Ruina, wojna, głód, mordercy i nie więcej, nie więcej!

Skrzetuski miledł; płomień ogniska, palącego się w kominie, oświecał twarz jego wychudłą i surową.

— Wreszcie podniósł głowę i rzekł poważnym głosem:

— Doznanie to wszystko, która upływa, przemija i nie się po niej nie zostaje.

— Mówisz jak mnich — rzekł pan łowczy.

Skrzetuski nie odpowiedział; wicher tylko jęczał coraz żałośniej w kominie.

ROZDZIAŁ XVII.

Nazajutrz rano opuścili komisarze, a z nimi i pan Skrzetuski, Nowosiółki, ale była to podróż opłakana, w której na każdym postoju, w każdym miasteczku groziła im śmierć, a wszędy spotykały gorsze od śmierci zniewagi, w tem właśnie gorsze, że komisarze wieźli w osobach swych powagę i majestat Rzplitej. Pan Kisiel rozczochrał tak, iż na wszystkich nocegalach wnoszono go na sianach do domów i piekarni. Podkomorzy lwowski łzami się zalewał nad hańbą swoją i ojezyny; kapitan Bryzowski również rozczochrał od bezsensności i pracy, więc miejsce jego zajął pan Skrzetuski i prowadził dalej ów nieszczęsny orszak, wśród nacisku tłumów, obelg, gróźb, szarpaniny i bitew.

W Białogrodzie znów zdawało się komisarzom, że ostatnia godzina nadeszła. Pospólstwo pobilo chorego Bryzowskiego, zamordowało pana Gniazdowskiego — i tylko przybycie metropolity na rozmowę z wojewodą wstrzymało rękę już przygotowaną. Do Kijowa nie chcieli wale wypuścić komisarzy. Książę Czetwertyński wrócił 11 lutego od Chmielnickiego bez żadnej odpowiedzi. Komisarze nie wiedzieli, co dalej czynić, gdzie się obrócić. Powrót zagroził im ogromne watahy, czekające tylko na zerwanie układów, aby wymordować poselstwo. Tuszcza rozzechwałała się coraz bardziej. Chwytano za lejące konie dragońskie i tamowano drogę; rzucano kamienie, kawały lodu i zmarzę gnaty śniegu do sani wojewody. W Gwozdowej, Skrzetuski i Doniec musieli stoczyć krwawą bitwę, w której rozpartli kilkaset czerni. Wyjechali znów chorąży nowogródzki i Śniarowski z perswazyą do Chmielnickiego, by na komisję do Kijowa przybył, ale wojewoda małą miał nadzieję, ażeby mogli żywi do niego dojechać. Tymczasem w Chwastowie musieli komisarze z założeniem rękoma patrzeć na tłumy, mordujące jeńców obojętnej płci i wszelkiego wieku, których topiono w przegrzanych, polewano wodą na mrozie, bodzono widłami, lub obstrugiwano żywcem nożami. Takich dni upłynęło ośmnaście, nim przysłała nakoniec odpowiedź od Chmielnickiego, że do Kijowa przyjechać nie chce, ale w Perejasławiu czeka na wojewodę i komisarzy.

Odetchnęli tedy nieszczęśliwi wysłańcy, sądząc, że skończyła się już ich męka; jakoż przeprawili się przez Dniepr w Trypolu, udali się na noc do Woronkowa, z którego sześć tylko mil było do Perejasławia. Wyjechał naprzeciw nich o pół mili Chmielnicki, chcąc niby eżeś poselstwu królewskiemu okazać, ale jakże zmieniony od owych czasów, w których się za ukrzywdzonego podawał — quantum mutata ab illo! — jak słusznie pisał wojewoda Kisiel.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

WÓŁ W OSŁEJ SKÓRZE.

Powiastka.

Jak to porządny gospodarzowi przewróciło się we łbie, gdy wójtem został.

Fabjan Opała był gospodarzem zasobnym. Miał chałupę porządną i dostatnią, zabudowania gospodarskie obszerne, piętnaście morgów urodzajnego gruntu, dwa konie gładkie, kilka sztuk rogatego i nierogatego bydła i... córkę Jagusię. Wszystko to, licząc Jagusię, warte było kilkanaście tysięcy zł.; za Jagusię zaś, kto ją znał bliżej, dałby z dziesięć razy więcej, gdyby jeno miał tyle grosza. Ale co to znaczy "dziesięć razy więcej", kiedy był w rasy taki, co dałby się dla tej dziewczyny poćwiertować w kawały. Ona jednak nie wymagała tego, bo miała litosiwe serce; wolała żyć wem gładkiego, dobrego i pracowitego chłopaka, bo z poćwiertowanego eoby jej przyszło?...
Już niemal półtora roku dochodziło, jak Jagusię matulę tak jakoś w sam mięsopust Pan Jezus powołał do swojej chwały. Teraz w całym obejściu domowym gospodynią była młoda dziewczyna, która jednak umiała jakoś sobie radę dać ze wszystkim. Nieboszczka matula chowała ją w bojaźni bożej, przyzwyczaiła do porządku i nauczyła wszelkiej roboty; a teraz znowu stara Grzędzina, co pod tym samym dachem komorą siedzi, doradza jej i pomaga w każdej rzeczy. Kocha też za to Jagusię tę kobietę, jakby drugą matkę. A syn Grzędziny sznuży u tatula za parobka. Chłopak to jak świeca, rumiany na twarzy, a dobry, uciewli i do roboty taki chętny, jak drugiego w całej wsi niema. Jagusia lubiła Stacha, a ten ją miłował tak, że ciągle prawie o niej myślał. Zwierzył się z tem nawet swojej rodzicielce, ale ona, jak zazwyczaj rozsądna niewiasta, odradzała chłopakowi, tłumacząc, że z tej maki chleba nie będzie.

— Opała wysoko patrzy — mówiła; — nigdy on na to nie przystanie, żeby miał swoją jedynaczkę wydać za parobka.
Znała Grzędzina Opałę. Co mu po tem że Stach ma dobre serce, niegłupia głowę i zdrowe a chętnie do roboty ręce, kiedy nie ma majątku! Opała w głowie się przewróciło. Myślał, że lada dzień zajdzie do jedynaczki jak pianicz w modnym surducie, albo urzędnik z miasta z błyszczącymi guzikami; a kiedy go przypadkowo jaki człek w krótkim surducie poczęstował papierosem, lub mu podał rękę, to już Opała nie wiedział jak chodzić. Ciężka mu też okrutnie wiejska sukmana, choć w niej tak poważnie i przyzwoicie wyglądał; tylko nie miał jeszcze śmiałości jej porzucić. Aż dopiero jak go obrano na wójta [co, prawdę rzec, kosztowało go ładnie, gdyż gromadę przed wyborami częstował], to nie namyślając się dłużej, cisnął w kąć piękną granatową kapotę, a przywdział na siebie nowe kuse ubranie. Wyglądał też w niem niby wół w osłą skórę odziany. Sam jednak myślał, że mu tak bardzo ładnie, a szczególnie, gdy jeszcze zawiesił na siebie znak wójtowski — "mental", czyli medal, z łańcuszkiem.

Opała sam przez się naprawdę był chłop przystojny; słusznego wzrostu, zdrowy i czerwony jak rydz, nosił zgrabne wasy i wyglądał weale pokaźnie w swojej

granatowej kapocie zezarnemi szamerunkami i w porządnej czapce z barankiem. Ale teraz i rodzony ojciec chyba by go nie poznał. Zapuścił jakieś szwabskie faworyty, przebrał się w kuse szmaty, zawiesił u kamizelki gruby łańcuch tombakowy od zegarka, a przytem palił ciągle cygara. Te mu niebardzo smakowały, nie mógł się do nich włożyć zrazu, bo go mdliły na wewnątrz, ksztuśli się od nich i spluwał; ale emił ciągle, bo jak mówił, teraz taka moda, że "kuźdy ślachcie kurzy".

Ciemny człek myślał, że z cygarem w gębie i w kusym spencerku już jest podobny do szlachcica. Ani mu przez myśl nie przeszło, że to nie szmata, nie cygara, tylko rozum, ucziwość i oświata u szlachetniającego człowieka. Można być szlachetnym i w prostej siermiędze, jeżeli pod tą siermięgą bije serce poczciwe, a do głowy doszedł promyk oświaty. Opała nie wiedział, że każdy rozsądny i wykształcony człowiek woli ucziwać dłoń zanego i rozumnego kmiotka, niżli jakiegos tam głuptasa w modnej jubce.

Opała nie umiał ani czytać, ani pisać, ale, jak mu się zdawało, weale to mu niepotrzebne, bo od czegoż miał pisać gminnego. Pisarz więc stał się jego wyręczytciem i doradcą we wszystkich. Nazywał się on Trunkiewicz, a był bardzo przebiegły i chytry. Poznawszy na wskroś swego wójta, do reszty mu w głowie pomieszał. Rozum Opały stał się wkrótce podobny do zmaczonej kałuży, w której tylko taki Trunkiewicz potrafił ryby łowić. Opała chodził w szlacheckich nity szmatkach podług własnego gustu i pomysłu, ale Trunkiewicz doradził mu jeszcze wiele innych rzeczy, a najpierw — żeby zapuścił sobie owe faworyty i żeby zmienił nazwisko, bo od początku świata żaden szlachcic nie nazywał się Opała. Uczynił też swemu wójtowi wielką łaskę, bo mu sprzedał za 25 rubli zegarek "maszyw" srebrny ze złotym łańcuszkiem, który to łańcuszek podarował panu wójtowi, jako przydatek do zegarka. Każdy się pewno domyśli, że zegarek ów był to stary klekot nikłowy, wart najwyżej ze dwa ruble, z łańcuszkiem tombakowym, ale wyczyszczonym kredą tak, że świecił się zdaleka jak złoto. — Pan Trunkiewicz złatwiał wszystkie sprawy i papiery w urzędzie, które jednak musiał wójt podpisywać. Ale jak tu podpisywać, kiedy wójt pióra do ręki wziąć nie umiał. Trunkiewicz więc poszedł po rozum do głowy i kazał w mieście zrobić podługowatą pieczętkę, na której wyraźnie stało wyrzniętymi literami: "Fabian Opaliński, wójt." Gdy pieczętka była gotowa, oddał ją wójtowi, objaśniając jak się należy obchodzić z takim narzędziem. Ale że pan wójt i do tego nie mógł się włożyć, bo często przykładając pieczęć do góry nogami, albo przycisnąwszy moeniej rozdzierał papiery, więc zrzekł się tego kłopotu — i owo narzędzie z nazwiskiem i pieczęcią urzędową oddał pisarzowi.

Odtąd już pan Trunkiewicz wyręczał Opałę nawet w podpisach i przykładaniu pieczęci.
I było Opale czyli Opalińskiemu na wójtostwie jak w raju. Jeździł z Trunkiewiczem do miasta powiatowego. Tam nie żałował grosza na fundy, więc każda taka podróż kosztowała go ze dwa-

dzieścia rubli, a czasem i więcej. Ale to mała rzecz. Brakło własnego grosza, to od czegoż kasa gminna? Jeździł się więc i fundował, bo tego wymagał "hunur" wójtowski, reszta zaś czasu schodziła na grze w karty w "moja-twoja" z Trunkiewiczem, który był tak łaskaw, że i tej pożytecznej rzeczy nauczył swego wójta. Oprócz gry w karty, była jeszcze rozrywka u propinatora, gdzie zawsze można była zastać sporo członków gminy, gotowych uraczyć pana wójta i "wielmożnego sekretarza". Tylko że pan wójt z lada kim i lada czego nie używał. Już te czasy minęły, kiedy mu smakowała prosta siwucha i tusty salecon. Teraz, dla takiej osoby, trzeba było fundować cytrynowkę albo gęstą kimel, co się tak ciągnie, jak smoła z maźnicy, a do palenia albo cygara "hamańskie" niby hawańskie, albo też dwugroszowe papierosy "laformy", bo innych pan wójt nie używał.

Trunkiewicz w oczy basował Opale, a za oczy drwił sobie z ciemnego wieśniaka, któremu głupota nie tylko rozum ale i język pokrzyła. Opała, przysłuchawszy się niezrozumiale ludzi wykształconych, nałapał mnóstwo rozmaitych wyrażen, które śmiesznie przekręcane i przytykane tam, gdzie tego nie potrzeba, narażały biednego prostaka na pośmiewisko ludzkie. Ale Opała tego nie widząc content był, że umie "po ślachceku gadać".

Niby zajęty ciągle urzędem, zaniechał zupełnie swojej chudobę; i gdyby nie gospodarna Jagusia, gdyby nie pracowity parobek Stacho i nie stara Grzędzina, byłoby całe mienie wkrótce na psy poszło. Stach pracował jak dla siebie, a że się znał na gospodarce, więc potrafił jakiki-taki ład utrzymać. Trudno mu było, bo trudno. Konie prawie ciągle były w podróży, a wołami musiał orać i zawłóczyć. Zboże Opała sprzedawał nie bacząc na to, z kąd się weźmie do siewu, albo co będą ludzie i dobytek jeść na przedwójku.

Jagusia często widziwała, czemu to tatulo nie weźmie się do jakiej roboty, ale wówczas Opała, najeźdźcą podchmielony mówił ze złością:

— Ty do moich interesów nosa nie wśeibiasz, bo nie twoja głowa do tego. Ja jestem wójtem, wedle urzędu, to mi nie wypada chodzić za pługiem, ani cepami machać,

Posiedzenie u propinatora.

W alkierzu u propinatora, przy stoliku zastawionym butelkami z kimlem i kufkami z piwem bawarskiem, siedzieli trzech ludzi: dwaj znajomi nasi, Opała i Trunkiewicz, a trzeci — to pan ekonom Batożkiewicz; człek baczysty, z potężnym czerwonym nosem, pod którym sterczały, jak dwie mioty, duże szpakowate wąsiska. Pan Batożkiewicz był to stary ekonom, taki, jakich jeszcze dziś mało. Gaduła okrutny, krzykacz jeszcze większy, bez gandziarzy za cholewy nigdzie się prawie nie ruszył, a kłął siaręzyscie, zwłaszcza, gdy się rozgniewał, co bardzo się często przytrafiało.

Miał on syna jedynaka, chłopca, jak drąg nieokrzesany, a przytem niedołęgi i głuptasa takiego, że chyba mu nicjednej, ale ze czterech klepek brakowało. Do tego jeszcze jakaś się ów kawaler i splepiń, mówiące tak, jakby miał kluski w gębie. Nie też dryblas nie robił, bo nie nie umiał, tylko, jak się stary Batożkiewicz wyrażał "żarł

do stu piorunów". Wielkie utrapienie miał tatulo z takim synalem. Długo bił się z myślami, co by z tym darmożadem zrobić, aż wreszcie przyszło mu do głowy, ażeby ożenił Bonusia z wójtówną, ma się rozumieć, jeżeli Opała odda mu przytem całą gospodarke.

Pogadał najprzód pan Batożkiewicz o swych zamiarach z Trunkiewiczem i obiecał mu dwa korce pszenicy za faktorne, a potem poprosił wójta i pisarza na zakroplenie, przy którym miał się interes włozyć ostatecznie. Jakoż z uśwojęt młyny pana ekonomy i wypróbnionej do połowy butelki można się było domyślać, że interes dobrze idzie, albo już całkiem ubity.

I widać, że już było po rozprawie, bo po chwili pan wójt, dobrze podejęty, tak się odezwał:

— Toć, na ten przykład, jużewa tę rzecz wyrychto wali wedle urzędu; ale ja nie wiem, czy też syn pana wokumona zna się na gospodarstwie, chciałem pedzić, na gastronomiji, bo jakim mu niby koncepował całą majętność, to niby... co chciałem pedzić....

— A zjadłby mój syn sto piorunów, na lekki rachunek, żeby się nie miał znać na astronomii! — krzyknął Batożkiewicz, — toć nade mnie nie znajdzie sławniejszego astronoma na całą okoliczność a to przecież moja krew rodzona. I w piśmie przecież stoi: jakie drzewo, taki klin; jaki ojciec, taki syn. A co?

— Niema co bajdurzyć, kiedy interes już ubity — odezwał się Trunkiewicz, — a tylko wypić za zdrowie państwa młodych i ich przyszłego potomstwa!

— To jest akuratna racya, — przywórtzył Opała. — A już to ten mój sykrytarz to ma łeb wedle urzędu: taka jucha mądra, jak... nieprzymierzając... jaki Samson (miało to znaczyć Salomon). No, dalej, zakropić ten interes! Ale ten mój przyjaciel, pan Trunkiewicz, to jeno ma olej we łbie.

— A ja wam powiadam, panie wójcie, że wy macie więcej we łbie i czegoś lepszego, — prawil ekonom, — bo co kimel, to nie olej, choćby, dajmy na to, i preparowany....

— Ano, jużci prawda; — belkotał Opała, widocznie uradowany, że ma więcej we łbie od pisarza, — bo ja, jako niby jestem wójtem, wedle urzędu, to jestem niby głowa, a mój sykrytarz, to jest na ten przykład, niby... co chciałem pedzić....

— A zjedlibyście wy sto dyabłów rogatych, mój wójcie! — przerwał, niby obrażony, Trunkiewicz, — a czyja to głowa prowadzi wszelkie interesy w kancelaryi?

— No, jużci racya, — odbąkał wójt, zbity z tropu, — ale to za wady niby... co chciałem pedzić....

— A więc, krótko rzekłszy, ja właściwie jestem głową — dowodził Trunkiewicz, — a gdzie sekretarz głową, to wójt czym?...
— Niema się o co spierać — wtrącił ekonom, mrugając nieznacznie na pisarza, — toć przecie wiadomo, że pan Trunkiewicz człek edukowany głęboko, ale i wójtowi nie brakuje....

— A co, nie pedziałem? — bąkał wójt.
— No, to niema co... — odezwał Trunkiewicz z szyderczym uśmiechem, — trzeba się napić na zgodę, bo to wójt i sekretarz to jedność. W ręce wasze, wójcie!

— Pijcie z panem Je....,

chciałem pedzić, na zdrowie pana sykrytarza!

Wypili tedy kolejkę, a pan Batożkiewicz, obtarłszy wąsiska czerwona kraciastą chustką i zapaliwszy "hamańską", ucałował się, jak to mówią, z dubeltówki z obydwojma kompanami, wsiadł na szkapę i udał się w pole do swoich fornali. Trunkiewicz, przysunawszy się do wójta, począł mu coś półgłosem tłumaczyć.

— Trzeba wam wiedzieć, panie wójcie, — rzekł głośniej, — że takiego honoru nigdy byście nie mieli, gdyby nie ja. Zaden człek wykształcony nie wdawałby się z wami, jako niby z czelkiem niskiej kondycyi i pochodzącym z włościańskiego stanu.

— Aleć ja jestem niby wójt, wedle urzędu, tom też niby taki dobry, jak każdy szlachcic.

— E, co wy tam wiecie! Wójt wójtem, a szlachcic szlachcicem. Wy ani o tem pojęcia nie macie, mój wójcie, co to znaczy szlachcic. To trzeba mieć na to dokumenty na piśmie, a na pieczętce herb z koroną i wyrzniętymi pałkami, których może być pięć albo dziewięć, stosownie do znaczenia.

— A toćby przecie człeka na to stało, żebym też sobie mógł, na ten przykład kazać wyrznąć... nie jeno dziewięć, ale i więcej pałek; a kto by mi zabronił, hę? przecież jestem wójt, wedle urzędu....

— E, choćby wam wyrznąć nie jeno dziewięć, ale pięćdziesiąt dziewięć pałek, to jeszcze szlachcicem nie będziecie. Ja, to co innego; bo chociaż jestem sekretarzem, ale przeszedłem głębokie klasy i mógłbym wszystkich urzędników powiatowych w kozi róg zapędzić, żebym jeno cheiał; a przytem samo nazwisko też coś znaczy; bo co Pafnucy Trunkiewicz, herbu Bąbała, to nie Koszała ani Opała, mociumdzieju. Trzeba wiedzieć, że mój przodek, czyli protoplasta, to był właśnie tym, który dyabła Borutę wykurzył z zamku Łęczyckiego, a przez to przysłużył się społeczeństwu, bo wszystkie piwnice z rozmaitemi trunkami zdobył, o czem świadczą kroniki, a i moje nazwisko czyli godność dowodzi.

Czy prawdę mówił Trunkiewicz, niewiadomo, ale pewne, że miał pieczętkę z herbem, na którym wyrznięta była beczka z kranem, a na niej coś podobnego do osłej głowy z piórem za uchem. Pan wójt też z podziwem i uszanowaniem słuchał Trunkiewicza, kiwając ciągle głową, a ten tak dalej prawil:

— Otóż tedy, ja, jako szlachcic czystej krwi i posiadający wszelkie głębokie nauki czyli cywilizację, mogę was wyszykować na człowieka, ale trzeba mnie we wszystkim słuchać i... poznać się na rzeczy....

— E, toć ta na mnie narzekać nie możecie, panie Trunkiewicz — odrzekł wójt, — boć przecie co jeno było grosza w półskrzyńku, toście już....

— Niema o czem gadać, — przerwał Trunkiewicz; — ja napróżno nie nie wymagam. Toć i ten Batożkiewicz... uparł się jak koziel; ja mu tak on mi tak... Alem go jednak przekonał, że co wójtówna, to wójtówna, to nie pierwsza lepsza dziewczka od wideł i motyki. Najgorsza rzecz, że ta wasza dziewczucha chodzi dotychczas w wiejskim derdaku; ale i na to jest sposób: moja żona ma tam różne modne suknie z falbanami i odegonami, to wam jedną odetapi, i niech się dziewczucha

przebierze, jak wypada na wójtównę, bo ja za to nie rezece, czy młody Batożkiewicz nie czmychnie od niej, jak ją zobaczy w wiejskich szmatkach.

— Już ja się tam panu odplącę f o l m u r a l n i e za to wszystko; ale to najgorsze, że dziewczucha, chciałem pedzić, moja córka, może będzie chimerować, bo jej ten Stacho wlał w głowę.

— Jaki Stacho?

— A no, mój niby parobek. — Parobek! cha-cha-cha! a to kolka bierze od śmiechu. O, mój wójcie, z taką ryfą od cepa to krótka sprawa. A przecież on popisowy?

— Ano, jużci popisowy, ale stara Grzędzina kręci się wedle wyboru; bo choć ma jeszcze starszego syna, ale on kaleka, bo mu dworska maszyna łapę urwała, więc niezdatny do nijakiej roboty, jeno go tak z łaski we dworze trzymają, zaco-zato.

— Kiedy go trzymają, to widać, że może pracować; a jak może pracować, to może i matkę utrzymać, toć przecie rzecz prosta! Więc o tego amanta niema co łba łamać, to mała rzecz: wszystko się da zrobić.

— Co też tam za łeb taki. Już to wy, panie Trunkiewicz, na wszystko macie przespiegi, chciałem pedzić k a r k u l a c y e.

— A co? Ma człek łepetynę, co się zowie — odrzekł z uśmiechem Trunkiewicz. — No, a teraz wysusmy te resztki z flaszki i draja do domu! Wstąpiecie jeno do mnie, to zabierzecie ubranie dla panny wójtówny.

Rozmowa wójta z Jagusią.

Już północ kury piałą, a Jagusia jeszcze czekała z wieczera na tatula, bo pan wójt, jak powracał z urzędowania, a nie miał co przetrącić, to się złościł i wydziwiał ogniście i kłął po szlachceku... To też Jagusia, uśmiechając się wpiętych grubych szperkach z kiebasą, wydobyla z szafy dziesięć jaj, z których miała przyrzadzić jajecznicę, jak tatulo powróca. Czekala poczciwa dziewczucha z wieczera, ale się do czekać nie mogła. Widać, tatulo dużo roboty z tem urzędowaniem mają, albo się też gdzie zabarłozyli... Cóż więc było robić? Przecieć do świętu niepodobna siedzieć, bo i tęskno i nudno samej jednej w chałupie. Z wieczora stara Grzędzina przędała kądziel, a Stach strugał zęby do brony, to i różnie jakoś było w chałupie; ale teraz Grzędzina poszła się przespać, bo jako leciwa i spracowana niewiasta, potrzebowała spoczynku, a Stacho też pewno chrapie w stajni oddawna.

Ale nie zgadła Jagusia, bo Stacho nie chrapał, tylko marzył sobie o różnej Jagusi, o jej modrych jak bławatki oczkach, o jej poczciwym serduszku i życzliwych słowach. Nie miał biedny chłopak nijakiej nadziei, ażeby wójt zezwolił, zwłaszcza teraz, by on, Stach, parobek, miał zostać jego zięcieniem. Wzdychało też poczciwe chłopaczysko to do Pana Jezusa, to do Najświętszej Paniienki z prośbą o dobrą radę i pociechę w oonym serdecznym niepokoju.

Jagusia nie mogła się do czekać tatula, zaczęła się też zabierać do spoczynku. Rozplotła długie, złociste warkocze, przeczesła je grzebykiem, ażeby rankiem zaraz schludnie wyglądać i uklekała przed obrazem Najświętszej Panny Częstochowskiej, ażeby tej Matce wszystkich sierót polecić swoje troski i strapienia.

I śliczna była wtedy ta wiejska dziewczyna w tym różnobarwnym wełniaczkę, z

temi rozplecionymi warkoczymi, z temi złożonemi do modlitwy rękoma, z temi zamglonemi od łez oczami, zapatrzona w obraz święty, błagająca ukrzyżowanego Chrystusa o zmiłowanie, a Pocięzycielki strapionych o przezcynę.

Śliczna była wtedy Jagusia. Bo dziewczęta ucziwe, rozumne, z niewinnym sercem, czystą duszą i oświeconą głową zawsze opromienia jakiś blask Boży, który je czyni podobnemi do tych aniołów, co tam przy Boskim tronie wieczną chwałę Stwórcy wysypiewują. A przeciwnie — żadne modne szmaty, żadne strojne gałganki, żadne świecidla i błyskotki, żadne czupirała na głowie nie potrafią ukryć brudów duszy, ani głupoty we łbie.

Jagusia skończyła właśnie pacierz, gdy pan wójt, w kaszkiecie na bakier, z papiurusem w gębie, pod dobrą datą, wkroczył do izby.

Widąc już, że Opała, nachwytawszy rozmaitych niezrozumiałych słów od Trunkiewicza, wypuszczał nieraz z gęby takie dziwolągi, których żaden rozumny człowiek słuchać nie mógł bez śmiechu i politowania. Zwłaszcza też, gdy wójt był, jak to mówią, dobrze podejęty, nie żałował sobie owej, jak sam nazywał, szlacheckiej mowy. Wszedłszy tedy do izby, z buńczucznością miną zawołał:

— Dobry wieczór!
Jagusia, powstawszy od pacierza, pocałowała tatula w rękę i rzecze łagodnie: — Moglibyście też, tatulu, pochwalić Pana Jezusa, jak się przynależy, wedle katolickiego obycaju.

— Ty, choć jesteś moja córka, ale nie masz nijakiej re j e n c y i we łbie; teraz nie taka moda, bo nigdzie u panów nie mówią "pochwalony".

— Przywidziało wam się chyba, tatulu; boć przecie nasz dziedziec, co jest i bogaty i edukowany ogniście, zawdy Pana Jezusa pochwalił. To jeno takie bszyszczypały, co to nie mają Boga w sercu, ani prawdziwej nauki we łbie, to sobie nie nie robią ze świętej wiary; ale każdy człek ucziwy....

— Nie twoja tam głowa, żebyś to spenetrowała — przerwał wójt, — ale ja, jako jestem wójt z m e t a l e m, co się ociera o szlachtę, to ja te wszystkie interesa a k t u a l n e rozumiem, jak niby obeznany ze wszelakimi a ł t y k u r a m i.

— Mój Jezusieńku złości! — westchnęła Jagusia; — przecie te jakieś a ł t y k u r y nie bronią chwalic Pana Boga według naszego chrześciańskiego obycaju, ani ta porzuceć naszej chłopskiej przyodziewy.

— Jak żywo, nieprawda! — odparł Opała, — bo ja, jako urzędowy z m e t a l e m i jako palący cygary od ślachty, to się nie mogę interesować chłopską przyodziewą; bo ja jestem wójt, rozumiesz Jagna?... chciałem pedzić Jagniszka. A wszelakie obstrukcyjne (instrukcje) we gminie, bez mojego z a t w a r d z e n i a (zatwierdzenie) nie nie znaczą. Rozumiesz Jagna?... chciałem pedzić dzieć....

— Co wy też wygadujecie, tatulo?

— Ty mnie rozumu nie ucz bo ja znam wszelakie g a s t r o n o m i e, a ty jesteś na to zagłupia i nie twoja do tego głowa. Jak eji wyszyfłuję na ślachciankę w ogoniastej sukni i kupię ci kapelus z piórami, to ci się zaraz we łbie rozjaśni. (Dokończenie w przyszłym numerze gazety.)

POSZUKIWANIA.

POSZUKUJE Feliksa Czajkowskiego, który przebywał w Brooklynie. Pochodzi z gub. Plockiej, pow. Lipno.

STANISLAW MICHALAK. Poszukuje swego zwanego Jakoba Kierysa rodem z Ziemi polskiej, powiatu Mielez, z Galicyi.

POTRZEBA mezczyzn na stalą pensyę, do rozdawania ogłoszeń. \$83.00 miesięcznie i wydatki.

WAZNE DLA POLAKOW! Specyjalna kancelarya dla Europejskich notaryalnych, prawnych i wojskowych spraw.

DARMO. Kto chce mieć dobrą i pożyteczną rzecz do czytania, ten niech posle swój adres i 2-centowy znaczek.

DAMY WAM zajęcia w waszej miejscowości z pensyą 912 dol. rocznie i dzienne wydatki.

Dobra okazya dla agentów i palaczy. Sprzedaje 40 pudełek najlepszego tureckiego tytoniu za \$3.00.

KTO Z RODAKOW SZUKA RADY, lub pomocy w jakiegokolwiek sprawie? Ten niech tylko pisze do nas!

GRUNTA W TEXAS! Farma 147 akrów, dobrze zarządzona, dobra woda, las lski, dobre pola.

TYLKO KILKA DOLAROW kosztuje u nas szybki odjazd do kraju na najlepszych pasażerskich okrętach.

PANOWIE ORGANISIOCI! Po opłatki nagwiadkę proszę się zgłosić wczas do Fr. Chojnackiego 4724 Winchester ave., Chicago, Ill.

DOBRY ZAROBKI! Każdy z latwością może zarobić \$12 tygodniowo przez rozpowszechnianie naszych europejskich tytoni.

DARMO! Kto przysle swój adres i 5ct. markę pocztową, ten otrzyma Wielki Polski Katalog Ilustrowany instrumentów muzycznych.

DOBRY ZAROBKI! Każdy z latwością może zarobić \$18 tygodniowo przez rozpowszechnianie naszych europejskich tytoni.

DARMO! Kto przysle swój adres i 5ct. markę pocztową, ten otrzyma Wielki Polski Katalog Ilustrowany instrumentów muzycznych.

DOBRY ZAROBKI! Każdy z latwością może zarobić \$12 tygodniowo przez rozpowszechnianie naszych europejskich tytoni.

DARMO! Kto przysle swój adres i 5ct. markę pocztową, ten otrzyma Wielki Polski Katalog Ilustrowany instrumentów muzycznych.

DOBRY ZAROBKI! Każdy z latwością może zarobić \$18 tygodniowo przez rozpowszechnianie naszych europejskich tytoni.

DARMO! Kto przysle swój adres i 5ct. markę pocztową, ten otrzyma Wielki Polski Katalog Ilustrowany instrumentów muzycznych.

DOBRY ZAROBKI! Każdy z latwością może zarobić \$12 tygodniowo przez rozpowszechnianie naszych europejskich tytoni.

DARMO! Kto przysle swój adres i 5ct. markę pocztową, ten otrzyma Wielki Polski Katalog Ilustrowany instrumentów muzycznych.

DOBRY ZAROBKI! Każdy z latwością może zarobić \$18 tygodniowo przez rozpowszechnianie naszych europejskich tytoni.

DARMO! Kto przysle swój adres i 5ct. markę pocztową, ten otrzyma Wielki Polski Katalog Ilustrowany instrumentów muzycznych.

DOBRY ZAROBKI! Każdy z latwością może zarobić \$12 tygodniowo przez rozpowszechnianie naszych europejskich tytoni.

Dra Richtera Kotwiczne pigulki Kongo są nieszkodliwe. Nie zawierają ani żywego srebra ani też żadnej innej mineralnej truciizny.

Proponujemy Wam na wiosnę i jesień gruntowne przeczyszczenie kieszek Kotwicznymi pigułkami Kongo.

F. AD. RICHTER & Co., 215 Pearl Str., New York.

NOWINY MIEJSCOWE.

Ostrożnie z pieniędzmi papierowymi! Oto pojawiły się znowu w obiegu fałszywe banknoty 5 dolarowe z numerem D4544370 i podobną Indyanina.

Na posiedzeniu klubu numizmatycznego w "Masonic Temple" niejaki Judson Bremer zapłacił za srebrnego dolara z r. 1884 \$280.

Smutnie sobie zadzwiała twarda rzeczywistość z wielu robotników, zajętych przy renowacji wozów kolejowych w zakładach fabrycznych Pullmana.

W ubiegłą środę o 3 godz. popołudniu pociąg kolei Chicago and Northwestern zabił na miejscu niejakiego Józefa Stanny zam. pn. 79 W. Division.

Po dłuższym czasie pozornie nieczynność spółka „Zegleń Bullet Proof Cloth Company” otwiera w samym centrum składów samochodowych przy Michigan ave., pn. 1532-1534.

Polski Sędzia Girten w South Chicago stracił portmonetkę, zawierającą \$25.00 którą mu wręczył rzeźmistrz z kieszki.

Pomimo ulewnej deszczu ludność polska naszego miasta zgromadziła się licznie na obchodach listopadowych, jakie we wszystkich częściach miasta się odbyły.

W zbrojowni siódmego pułku zgromadziło się w niedzielę po południu około 2,500 ludzi, w celu zaprotegowania przeciwko wydawaniu więźni politycznych.

Wszystkie audyencye zostały odwołane. Lekarze nie przepuszczają niebezpiecznych komplikacyi, lecz nakazują absolutny spokój.

WIEDEN, 1 grudnia. Rewolucyonisci rosyjscy doleli oliwy do ognia palącego się na półwyspie Bałkańskim.

Wszystkie audyencye zostały odwołane. Lekarze nie przepuszczają niebezpiecznych komplikacyi, lecz nakazują absolutny spokój.

WIEDEN, 1 grudnia. Rewolucyonisci rosyjscy doleli oliwy do ognia palącego się na półwyspie Bałkańskim.

Wszystkie audyencye zostały odwołane. Lekarze nie przepuszczają niebezpiecznych komplikacyi, lecz nakazują absolutny spokój.

WIEDEN, 1 grudnia. Rewolucyonisci rosyjscy doleli oliwy do ognia palącego się na półwyspie Bałkańskim.

Wszystkie audyencye zostały odwołane. Lekarze nie przepuszczają niebezpiecznych komplikacyi, lecz nakazują absolutny spokój.

Frank Taylor, prezydent firmy "Taylor Breakwater Co.", sądził, że najlepiej się ochroni przed rzeźmistrzami, jeżeli postara się o godność specjalnego policyanta.

W sobotę otworzono w rzeźalniach wystawę bydła, która podobno jest największa ze wszystkich dotychczasowych.

W sobotę otworzono w rzeźalniach wystawę bydła, która podobno jest największa ze wszystkich dotychczasowych.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

PEKIN, Chiny, 28 listopada. Ukazał się edykt przepisywany ceremonie religijnej na dzień 26 grudnia.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

STEUBENVILLE, O., 1 grudnia. — Dwóch Polaków, których nazwisk pisma angielskie nie podają, udało się na polowanie do pobliskiego lasu.

STEUBENVILLE, O., 1 grudnia. — Dwóch Polaków, których nazwisk pisma angielskie nie podają, udało się na polowanie do pobliskiego lasu.

STEUBENVILLE, O., 1 grudnia. — Dwóch Polaków, których nazwisk pisma angielskie nie podają, udało się na polowanie do pobliskiego lasu.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

PEKIN, Chiny, 28 listopada. Ukazał się edykt przepisywany ceremonie religijnej na dzień 26 grudnia.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

STEUBENVILLE, O., 1 grudnia. — Dwóch Polaków, których nazwisk pisma angielskie nie podają, udało się na polowanie do pobliskiego lasu.

STEUBENVILLE, O., 1 grudnia. — Dwóch Polaków, których nazwisk pisma angielskie nie podają, udało się na polowanie do pobliskiego lasu.

STEUBENVILLE, O., 1 grudnia. — Dwóch Polaków, których nazwisk pisma angielskie nie podają, udało się na polowanie do pobliskiego lasu.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

PEKIN, Chiny, 28 listopada. Ukazał się edykt przepisywany ceremonie religijnej na dzień 26 grudnia.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

STEUBENVILLE, O., 1 grudnia. — Dwóch Polaków, których nazwisk pisma angielskie nie podają, udało się na polowanie do pobliskiego lasu.

STEUBENVILLE, O., 1 grudnia. — Dwóch Polaków, których nazwisk pisma angielskie nie podają, udało się na polowanie do pobliskiego lasu.

STEUBENVILLE, O., 1 grudnia. — Dwóch Polaków, których nazwisk pisma angielskie nie podają, udało się na polowanie do pobliskiego lasu.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

PEKIN, Chiny, 28 listopada. Ukazał się edykt przepisywany ceremonie religijnej na dzień 26 grudnia.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

OSIP SUSELIEZ, kozak, był najstarszym człowiekiem na świecie w czasach obecnych.

WYDZIAŁ. Towarzystwa Przemysłowców, Towarzystwa Śpiewu "Halka", Towarzystwa Robotników Polskich w Szubinie.

CENY TARGOWE.

Table with market prices for various goods like flour, oil, and other commodities. Columns include item names and prices.

DEZWA!

SZUBIN, Wielkie Księstwo Poznańskie, w październiku 1908 r. Szanowni Redakcyi poznamy sobie przesyłać załączoną niżej odezwę naszą z uprzejmą prośbą o łaskawe ogłoszenie jej i kilkakrotne przypomnienie także po nielaskawym czasie; zarazem prosimy uprzednio i usilnie o łaskawe poparcie tejże kilku słowami z głębokim szacunkiem.

WYDZIAŁ.

Im srożej los nas bęka, Tem męziej stać mu trzeba; Kto podło przed nim kłęką, Ten nie wart względów nieba.

KOCHANI BRACIA RODACY!

Z kresów Wielkopolskiej ziemi, zaboru pruskiego, z przastarego miasta Szubina i jego okolicy odzywamy się do Was Drodzy Bracia na ziemi amerykańskiej, o pomoc.

WYDZIAŁ.

Im srożej los nas bęka, Tem męziej stać mu trzeba; Kto podło przed nim kłęką, Ten nie wart względów nieba.

WYDZIAŁ.

Im srożej los nas bęka, Tem męziej stać mu trzeba; Kto podło przed nim kłęką, Ten nie wart względów nieba.

WYDZIAŁ.

Im srożej los nas bęka, Tem męziej stać mu trzeba; Kto podło przed nim kłęką, Ten nie wart względów nieba.

WYDZIAŁ.

Im srożej los nas bęka, Tem męziej stać mu trzeba; Kto podło przed nim kłęką, Ten nie wart względów nieba.

WYDZIAŁ.

Im srożej los nas bęka, Tem męziej stać mu trzeba; Kto podło przed nim kłęką, Ten nie wart względów nieba.